

Cereals and oilseeds review

August 1984

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Août 1984



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture Statistics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-8717) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (990-8116)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zénith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Zénith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de la statistique agricole,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-8717) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (990-8116)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Statistics Canada

Agriculture Statistics Division
Crops Section

Cereals and oilseeds review

August 1984

Statistique Canada

Division de la statistique agricole
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Août 1984

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1984

October 1984
4-3102-507

Price: Canada, \$2.75, \$27.50 a year
Other Countries, \$3.30, \$33.00 a year

Catalogue 22-007, Vol. 7, No. 8

ISSN 0820-9030

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1984

Octobre 1984
4-3102-507

Prix: Canada, \$2.75, \$27.50 par année
Autres pays, \$3.30, \$33.00 par année

Catalogue 22-007, vol. 7, n° 8

ISSN 0820-9030

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- R revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Barry Proud**, Chief,
Crops Section
- **Allister Hickson**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Glenn Lennox**, Analyst,
Grain Marketing Unit

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- R nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Barry Proud**, Chef,
section des cultures
- **Allister Hickson**, Chef de sous-section de la
commercialisation des céréales
- **Glenn Lennox**, Analyste, sous-section de la
commercialisation des céréales

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	5
Situation Report	6

Table

Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Deliveries of Wheat, by Province for Western Canada	13
5. Exports of Wheat, Durum Wheat and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada	21
9. Producer Deliveries of Coarse Grains, by Province for Western Canada	22
10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	23
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	25
12. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26
13. Selected Statistics for Oilseeds, Canada	27
14. Producer Deliveries of Oilseeds, by Province for Western Canada	28
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	29
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

TABLEAU DES MATIÈRES

	Page
Introduction	5
Rapport de la situation	6

Tableau

Blé	
1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé, par province pour l'Ouest du Canada	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	19
8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada	21
9. Livraisons des producteurs de céréales secondaires, par province pour l'Ouest du Canada	22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	25
12. Bilan des graines oléagineuses dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	26
13. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada	27
14. Livraisons des producteurs de graines oléagineuses, par province pour l'Ouest du Canada	28
15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	29
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

TABLE OF CONTENTS - Concluded

Table	Page
International Data and Prices	
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32
18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year	34
19. International Oilseeds Data	35
20. Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38

TABLEAU DES MATIÈRES - fin

Tableau	Page
Données et prix de divers pays	
17. Bilans de divers pays, par campagne agricole	32
18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole	34
19. Données de divers pays sur les graines oléagineuses	35
20. Prix des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme Règlement prix des graines, par mois de livraison	38

INTRODUCTION

The objective of the Grain Marketing Unit of Statistics Canada is to aggregate data from various governmental, industry, internal Statistics Canada, and international sources to provide a reference for grain marketing in Canada. In order to provide users with comprehensive historical information and more current information, the Unit produces two publications; the Annual - **Grain Trade of Canada** and the Monthly - **Cereals and Oilseeds Review**.

The **Cereals and Oilseeds Review** provides a current source for grain marketing data for analysts, grain traders and members of the agri-business and farm community. Its focus is restricted to the major grains produced in Canada; wheat, Durum wheat, barley, oats, corn, rye, flaxseed, canola-rape seed and soybeans, with an emphasis on supply-disposition analysis, trade, price and industrial processing data.

La Sous-section de la commercialisation des céréales a pour objectif de recueillir des données provenant de l'État, du secteur privé, de Statistique Canada et de divers pays pour établir des statistiques sur le marché des céréales au Canada. Afin de fournir aux utilisateurs des renseignements chronologiques exhaustifs et à jour, la Sous-section produit deux publications: le bulletin annuel sur **Le commerce des grains au Canada** et un bulletin mensuel, **La revue des céréales et des graines oléagineuses**.

La revue des céréales et des graines oléagineuses sert de source de données sur la commercialisation des grains aux analystes, aux commerçants de grains, aux exploitants agricoles et aux entreprises d'agro-commerce. Elle porte uniquement sur les principales graines oléagineuses et céréales produites au Canada: le blé, le blé dur, l'orge, l'avoine, le maïs, le seigle, le lin, le canola-colza et le soya; on y trouve une analyse des bilans et des données sur le commerce, les prix et la transformation industrielle.

SITUATION REPORT - SEPTEMBER, 1984

RAPPORT DE SITUATION - SEPTEMBRE 1984

At the end of September, the Western Canadian grain harvest was virtually complete. The only area where harvest was not finished was the Peace River region of Alberta and British Columbia where harvest was 1-2 weeks behind normal, primarily a result of late spring seeding. An unseasonal early snowfall fell south of a line drawn from Edmonton, through Saskatoon to Winnipeg from September 22 to September 25. Crop damage from the snowfall was minimal, as it did not extend into the regions where harvest was not complete.

In Eastern Canada, the harvesting of cereal grains was virtually complete at the end of the month. The corn and soybean crops were maturing, although in certain regions cool damp weather had delayed this to some extent. Although reports of lodging in both crops are common, good yields are generally expected.

Statistics Canada released its second estimate of 1984 grain production on October 5. Few changes were evident from the earlier forecast of September 7. Total supplies for 1984/85 compared with 1983/84 are shown in the following table.

TOTAL GRAIN SUPPLIES - CANADA

APROVISIONNEMENTS TOTAUX EN GRAINS - CANADA

	Total Wheat		Durum Wheat		Oats	
	Tout Blé		Blé Dur		Avoine	
	1983/84	1984/85	1983/84	1984/85	1983/84	1984/85
	thousand tonnes - milliers de tonnes					
Farm stocks - stocks dans les fermes	2 075.0	1 740.0	146.0	160.0	1 000.0	570.0
Commercial stocks - stocks commerciaux	7 973.3	7 220.4	1 028.0	584.0	174.7	122.3
Total inbound stocks - total des stocks d'ouverture	10 048.3	8 960.4	1 174.0	744.0	1 174.7	692.3
Production - production	26 588.1	21 112.1	2 648.0	2 137.0	2 773.1	2 684.6
Total supplies - approvisionnements totaux	36 636.4	30 072.5	3 822.0	2 881.0	3 947.8	3 376.9
	Barley		All rye		Flaxseed	
	Orge		Tout seigle		Graine de lin	
	thousand tonnes - milliers de tonnes					
Farm stocks - stocks dans les fermes	3 300.0	1 120.0	220.0	110.0	120.0	18.0
Commercial stocks - stocks commerciaux	1 903.5	848.4	430.9	333.7	346.9	139.2
Total inbound stocks - total des stocks d'ouverture	5 203.5	1 968.4	650.9	443.7	466.9	157.2
Production - production	10 296.0	10 181.3	830.5	656.5	446.5	694.0
Total supplies - approvisionnements totaux	15 499.5	12 149.7	1 481.4	1 100.2	913.4	851.2
	Canola-Rapeseed		Corn(1)			
	Canola-Colza		Maïs(1)			
	thousand tonnes - milliers de tonnes					
Farm stocks - stocks dans les fermes	40.0	15.0	1 117.0	670.0		
Commercial stocks - stocks commerciaux	446.4	97.0	500.1	329.8		
Total inbound stocks - total des stocks d'ouverture	486.4	112.0	1 617.1	999.8		
Production - production	2 632.3	3 205.9	5 932.8	6 988.1		
Total supplies - approvisionnements totaux	3 118.7	3 317.9	7 549.9	7 987.9		

(T) Excludes imports.

(1) Sans les importations.

La moisson du grain de l'Ouest canadien était pratiquement terminée vers la fin de septembre. La seule région où elle ne l'était pas était celle de la rivière de la Paix en Alberta et en Colombie-Britannique où la moisson était en retard de une à deux semaines, principalement parce qu'on n'avait ensencé que tard au printemps. Des chutes de neige hors saison sont tombées très tôt, au sud d'une ligne allant d'Edmonton à Winnipeg en passant par Saskatoon, du 22 septembre au 25 septembre. Les dégâts aux cultures causés par la neige n'étaient que minimes, étant donné qu'il n'y a pas eu de précipitation dans les régions où la moisson n'était pas terminée.

Dans l'est du Canada, la récolte des céréales était pratiquement terminée à la fin du mois. Le maïs et le soya poursuivaient leur croissance même si, dans certaines régions, le temps frais et humide en avait retardé le développement jusqu'à un certain point. Bien que les deux cultures aient souffert de la verse, on prévoit généralement des rendements satisfaisants.

Statistique Canada a fait connaître sa deuxième estimation de la production céréalière de 1984 (5 octobre). On a remarqué peu de changements depuis les premières prévisions du 7 septembre. Le total des disponibilités de 1984-1985 comparé à celui de 1983-1984 figure au tableau suivant.

These supply numbers may be considered quite firm, as later (November) production estimates will likely vary only slightly from these levels, due to the early harvest on the Prairies. The only area of potentially large changes is the commercial stocks data which are subject to revision by the Canadian Grain Commission in February, 1985.

The U.S.D.A. also released its second estimate of spring grain production during the month. Production of all wheat is estimated at 70.0 m.t. (total supplies 108.0 m.t.). Durum wheat production is forecast to be 2 857.6 k.t. (total supplies 5 660.8 k.t.). Corn production is 191.8 m.t. (total supplies 210.0 m.t.), while soybean production is estimated at 55.2 m.t. (total supplies 60.0 m.t.). Supplies of corn and soybeans are projected to be 13% and 15% higher respectively than 1983/84, while all wheat and durum supplies are down slightly.

The U.S.D.A. released details of its 1985 coarse grain program on September 14. The program is unchanged from 1984, with a 10% voluntary set aside. Loan rate and target prices set at \$2.55/bu. (\$100.39/t.) and \$3.03/bu. (\$119.29/t.), respectively. The U.S.D.A. also offered to export an additional 10 m.t. of grain to the Soviet Union without prior consultation.

The size of this increase in the level of Soviet export availability reinforces suggestions that maximum Soviet grain production is 180 m.t. with a more likely production of 170 m.t. As well, Soviet purchasing activity on world markets has been much earlier and larger than normal. Chinese grain production (295 m.t.) appears to have set a new record for the third year in a row. Chinese wheat production estimated at 84 m.t. makes it the world's largest wheat producer. In the EEC-10 total grain production is estimated at 144 m.t., an increase of 16%. EEC-10 wheat production is expected to rise 22% to 72.3 m.t.

WHEAT

In spite of the substantial purchases of wheat by the Soviet Union, wheat prices remained relatively flat during September. Several factors continue to weigh on the market. In spite of production difficulties in the Soviet Union and Canada, increased production in other countries will result in world wheat supplies growing by around 2% to 600 m.t. in 1984/85. World consumption of wheat can only be expected to grow by 3.5%, thus stocks at the end of 1984/85 will decrease slightly. However, they will be sufficient to satisfy 2.5 months expected usage. In the U.S., where prices are mainly determined, ending stocks will decline slightly, but will still be sufficient to satisfy demand for 6 months. These supply considerations inhibit potential strength in U.S. prices. As well, the continuing strength of the U.S. dollar may constrict U.S. exports, with countries whose currency has depreciated benefitting. The EEC-10 has benefited substantially from this currency depreciation, with exports proceeding at a rapid pace and export subsidies declining to nominal levels. For Canada, in spite of the decline in the value of the Canadian dollar, supply limitations will restrict exports in 1984/85 to 16 000 - 16 500 k.t.

In the durum market, price prospects appear more favourable. The two major exporting nations, Canada and the United States, have experienced a decline in

On peut considérer ces chiffres comme étant définitifs, puisque les estimations de novembre ne s'écarteront que très légèrement de ces données par suite de la moisson précoce dans les Prairies. Le seul domaine où il pourrait y avoir des changements importants est celui des données sur les stocks commerciaux qui, elles, font l'objet d'une révision par la Commission canadienne des grains en février 1985.

Le Département de l'agriculture des É.U. a aussi fait connaître sa deuxième estimation de production céréalière du printemps durant le mois. On estime que la production de tout le blé est de 70,0 m.t. (disponibilités totales 108,0 m.t.); celle du blé dur de 2 857,6 k.t. (disponibilités totales 5 660,8 k.t.); celle du maïs de 191,8 m.t. (disponibilités totales 210,0 m.t.) et celle du soya de 55,2 m.t. (disponibilités totales 60,0 m.t.). On prévoit que les disponibilités de maïs et de soya dépasseront respectivement de 13 pour cent et de 15 pour cent celles de 1983-1984 tandis que les disponibilités de blé et de blé dur ont quelque peu baissé.

Le Département de l'agriculture des É.U. a fait connaître les détails de son programme de céréales secondaires de 1985 le 14 septembre. Le programme est le même que celui de 1984, sauf une mise hors production volontaire de 10 pour cent. Le prix d'orientation et le prix indicatif ont été fixés respectivement à 2,55 \$ le boisseau (100,39 \$ la tonne) et à 3,03 \$ le boisseau (119,29 \$ la tonne). Le Département de l'agriculture des É.U. a également offert d'exporter un supplément de 10 m.t. de grain à l'Union soviétique sans consultation préalable.

L'ampleur de l'augmentation des disponibilités à expédier à l'Union soviétique vient raffermir les suggestions que le maximum de la production céréalière soviétique est de 180 m.t. bien que 170 m.t. soit plus probable. De plus, les Soviétiques ont acheté beaucoup plus de grain sur les marchés mondiaux, et aussi beaucoup plus tôt, que d'habitude. La production du grain en Chine (295 m.t.) semble avoir établi un nouveau record pour la troisième année consécutive. On estime que la production de blé de ce pays atteindra 84 m.t., une quantité qui fait de ce pays le producteur mondial de blé le plus important. Quant à la CEE (10 pays) on estime que la production totale de grain est de 144 m.t., soit une hausse de 16 pour cent. On s'attend à ce que la production de blé de la CEE (10 pays) passe à 72,3 m.t., soit une augmentation de 22 pour cent.

BLÉ

Bien que l'Union soviétique ait acheté des quantités importantes de blé, les prix sont restés relativement peu intéressants durant le mois de septembre. Plusieurs facteurs continuent de se répercuter sur le marché. En dépit des difficultés auxquelles font face l'Union soviétique et le Canada, la production accrue d'autres pays fera passer les disponibilités mondiales de blé à 600 m.t. en 1984-1985, soit une hausse d'environ 2 pour cent. On s'attend à ce que la consommation mondiale de blé augmente de 3,5 pour cent tout au plus, donc les stocks arrêtés à la fin de 1984-1985 diminueront légèrement, mais seront toujours suffisants pour répondre à la consommation répartie sur deux mois et demi. Aux États-Unis, où les prix sont principalement déterminés, les derniers stocks diminueront quelque peu, mais resteront toutefois suffisants pour répondre à la demande répartie sur 6 mois. Ces facteurs concernant les disponibilités entravent le potentiel de raffermissement des prix américains. De plus, le dollar américain continue d'être ferme, ce qui pourrait se répercuter sur les exportations américaines tandis que les pays dont la monnaie s'est dévalorisée récolteraient des avantages. Les 10 pays de la CEE ont bénéficié largement de cette dévalorisation; en effet, les exportations se poursuivent à un rythme rapide et les subventions à l'exportation tombent à des niveaux sensiblement plus bas. Quant au Canada, en dépit de la baisse du dollar canadien, des disponibilités restreintes limiteront les exportations à 16 500 voire même 16 000 k.t. en 1984-1985.

Sur le marché du blé dur, la perspective des prix s'annonce plus favorable. Les deux pays exportateurs importants, soit les États-Unis et le Canada, ont fait face à un

supplies (combined) from 9 592 k.t. in 1983/84 to 8 542 k.t. in 1984/85. Given the Soviet situation (a major purchaser of durum) and poor protein levels in Italian durum, export opportunities look favourable. This will likely yield a decline in world durum inventories for the second year in a row and translate into a 5 - 10% increase in durum prices for 1984/85. However, for Canada a decline in durum production will limit exports to the 1 700 k.t. range - 60% of 1983/84.

COARSE GRAINS

World coarse grain supplies are projected by the U.S.D.A. to increase 3% in 1984 to 856 m.t. The major source of this supply increase is the United States where supplies are estimated to grow by 31 m.t. to 266 m.t., with corn supplies increasing 13% to 209 m.t. These fundamentals, combined with pressure brought on by the U.S. corn harvest, weighed on the market during September, in spite of an expected increase in Soviet coarse grain demand to record or near record levels. With expectations of increased stocks at the end of 1984/85 and similar U.S. corn acreage in 1985, corn prices are likely to drop by 6 - 12%.

In Canada, contrary to the U.S. and world situation, reduced supplies suggest tight barley stocks at the end of 1984/85. Corn stocks are likely to only increase slightly as Eastern corn feed consumption will increase due to the tighter Western barley supplies. Western barley prices appear to have established a harvest floor of \$125./t. basis Thunder Bay for the nearby futures contract. Prices will likely increase above these levels throughout the crop year, in particular as the barley supply tightness shows up in the spring. Local market prices in Western Canada are at a substantial premium to the Thunder Bay price, particularly in feed deficit areas. These price premiums will likely continue through the crop year. However, CWB offers of corn competitive barley may act as a ceiling on prices as the price of corn remains under pressure in the U.S. market. This pressure from the U.S. will keep Eastern corn prices down during the year.

OILSEEDS

World oilseed production is projected to increase by 13% to 186.0 m.t. in 1984. U.S. soybean supplies have increased 15% to 60 m.t. With world and U.S. oilseed consumption expected to only increase slightly, the prospect of stock building has brought bearish pressure upon soybean prices. During September, the November soybean futures contract dropped to contract lows in the \$5.9125/bu. (\$217.25 m.t.) range.

In Canada, canola-rapeseed prices were much firmer, with prices only drifting slightly lower (November futures) during the month. The independent relative price strength of canola-rapeseed arises from the smaller, 7%, increase in world canola-rapeseed production (from 14.5 m.t. to approximately 15.5 m.t.). As well, the marginal increase in Canadian supplies, the leading world exporter, will result in relative tightness in the export market for the second year in a row.

déclin des disponibilités (réunies); en effet, elles sont passées de 9 592 k.t. en 1983-1984 à 8 542 k.t. en 1984-1985. Compte tenu de la situation soviétique (un acheteur important de blé dur) et des teneurs en protéines médiocres du blé dur italien, les occasions en matière d'exportations s'annoncent prometteuses. Cette situation entraînera probablement une baisse des inventaires mondiaux de blé dur pour la deuxième année consécutive et se traduira par une hausse de 5 à 10 pour cent des prix de ce blé en 1984-1985. Toutefois, dans le cas du Canada, une baisse de la production de blé dur limitera les exportations à environ 1 700 k.t., soit 60 pour cent de celles de 1983-1984.

CÉRÉALES SECONDAIRES

Le Département de l'agriculture des E.U. prévoit que les disponibilités mondiales des céréales secondaires passeront à 856 m.t. en 1984, soit une hausse de 3 pour cent. La source importante de cette augmentation n'est autre que les États-Unis où les disponibilités sont censées passer à 266 m.t., soit une augmentation de 31 m.t. et les disponibilités en maïs à 209 m.t., ce qui représente une hausse de 13 pour cent. Ces facteurs fondamentaux alliés à la pression qu'a entraînée la moisson du maïs aux États-Unis se sont répercutés sur le marché durant septembre, en dépit de la demande accrue à laquelle on s'attendait de la part de l'Union soviétique, demande qui atteint un chiffre record ou quasi record. Compte tenu de la perspective de stocks accrus à la fin de 1984-1985 et des emblavures analogues de maïs aux États-Unis en 1985, il est fort probable que les prix du maïs tomberont de 6 à 12 pour cent.

Au Canada, contrairement à la situation qui règne aux États-Unis et dans le monde, la réduction des disponibilités laisse entrevoir un resserrement des stocks d'orge à la fin de 1984-1985. Il est probable que les stocks de maïs ne s'accroîtront que très faiblement puisque l'utilisation du maïs fourrager de l'Est augmentera par suite des disponibilités d'orge réduites de l'Ouest. Il semble que les prix d'orge de l'Ouest aient établi un seuil à 125 dollars par t. à Thunder Bay pour les contrats à terme dans un proche avenir. Les prix parviendront probablement à dépasser ces niveaux durant la campagne agricole, particulièrement à mesure que les disponibilités d'orge réduites deviennent évidentes au printemps. Dans l'ouest du Canada, les prix du marché local traduisent une prime importante par rapport aux prix en vigueur à Thunder Bay, particulièrement dans les régions à court d'aliments du bétail. Ces prix (à prime) ne changeront probablement pas durant la campagne agricole. Toutefois, les offres d'orge de la CCB sur une base compétitive par rapport au maïs pourraient plafonner les prix étant donné que le prix du maïs est constamment sous pression sur le marché américain. La pression émanant des États-Unis empêchera les prix du maïs de l'Est d'augmenter durant l'année.

OLÉAGINEUX

On prévoit que la production d'oléagineux dans le monde augmentera de 13 pour cent pour passer à 186,0 m.t. en 1984. Les disponibilités de soya aux États-Unis ont augmenté de 15 pour cent et atteignent actuellement 60 m.t. Puisqu'on s'attend à ce que la consommation des oléagineux aux États-Unis et dans le monde ne s'accroisse que légèrement, la perspective d'accumuler des stocks a provoqué des pressions à la baisse sur les coûts du soya. Durant septembre, les contrats à terme de novembre (soya) sont tombés aux niveaux contractuels bas de l'ordre de 5.9125/bu. (217.25 \$ m.t.).

Au Canada, les prix du colza canola étaient beaucoup plus fermes. En effet, les prix n'ont baissé que très légèrement (contrat à terme de novembre) durant le mois. La fermeté relative du prix du colza canola est attribuable à l'augmentation plus faible, soit 7 pour cent, de la production mondiale du colza (de 14,5 m.t. à environ 15,5 m.t.). De plus, la hausse marginale des disponibilités du Canada, le premier exportateur mondial, entraînera un resserrement relatif du marché d'exportation pour la deuxième année consécutive.

In contrast to canola-rapeseed, flaxseed prices lost strength during the month, due to the ongoing Canadian harvest and slack Western European demand. Continued economic growth in industrialized nations during 1984/85 will provide support to prices for the remainder of the crop year. Overall flaxseed prices will change very little from 1983/84.

Note: This report was jointly prepared by Statistics Canada and Agriculture Canada.

Par opposition au colza canola, les prix du lin sont devenus moins fermes durant le mois par suite de la moisson en cours au Canada et de la faible demande émanant de l'ouest de l'Europe. La croissance économique ininterrompue des pays industrialisés durant 1984-1985 favorisera le soutien des prix durant le reste de la campagne agricole. Dans l'ensemble, les prix du lin resteront plus ou moins au niveau de ceux de 1983-1984.

Nota: Le présent rapport a été établi conjointement par Statistique Canada et Agriculture Canada.

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1978-79, 1982-83	Total			September Septembre
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1981-82	1982-83	1983-84P	1984-85P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	11 466.7	12 426.6	12 533.8	13 697.3	13 179.0
	ac. - '000 - ac	28,332.5	30,708.2	30,971.7	33,847.0	32,563.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 905	1 996	2 134	1 941	1 602
	bu./ac - bo./ac	28.4	29.7	31.7	28.9	23.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		4 696.8	1 645.0	3 605.0	2 075.0	1 740.0
In commercial positions - En positions commerciales		6 518.2	6 925.2	6 152.8	7 973.3	7 220.4
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		11 215.0	8 570.2	9 757.8	10 048.3	8 960.4
Production		21 843.4	24 802.5	26 735.2	26 588.1	21 112.1 ^r
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		33 058.4	33 372.7	36 493.0	36 636.4	30 072.5
Grain exports - Exportations de céréales		16 403.2	17 973.2	20 956.2	21 285.2	..
Product exports - Exportations de produits des céréales		606.9	473.6	411.4	479.6	..
Exports - Total - Exportations		17 010.1	18 446.8	21 367.6	21 764.8	..
Human food - Aliments pour humains		1 918.1	1 934.4	1 923.8	1 961.0	..
Industrial use - Usage industriel		18.6	20.1	17.5	18.0	..
Seed requirements - Besoins en semence		1 090.9	1 132.3	1 238.3	1 195.0	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		33.7	24.3	34.9	30.0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2 193.6	2 057.0	1 862.8	2 707.2	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		5 254.9	5 168.1	5 077.1	5 911.2	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		10 793.4	9 757.8	10 048.3	8 960.4	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		33 058.4	33 372.7	36 493.0	36 636.4	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1 707.6	1 699.0	1 477.0	1 416.0	1 700.0
	ac. - '000 - ac	3,540.0	4,200.0	3,650.0	3,500.0	4,200.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 497	1 752	2 113	1 870	1 257
	bu./ac - bo./ac	26.6	26.0	31.4	27.8	18.7 ^r
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		716.6	163.0	195.0	146.0	160.0
In commercial positions - En positions commerciales		819.7	1 001.6	1 038.1	1 028.0	584.0
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 536.3	1 164.6	1 233.1	1 174.0	744.0
Production		2 556.9	2 977.0	3 121.0	2 648.0	2 137.0 ^r
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4 093.2	4 141.6	4 354.1	3 822.0	2 881.0
Grain exports - Exportations de céréales		2 074.0	2 310.3	2 687.1	2 546.0	..
Product exports - Exportations de produits des céréales		46.2	54.6	35.8	31.1	..
Exports - Total - Exportations		2 120.2	2 364.9	2 722.9	2 577.1	..
Human food - Aliments pour humains		85.8	84.4	94.4	90.5	..
Seed requirements - Besoins en semence		125.1	130.9	125.7	150.9	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10.1	13.8	10.2	10.0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		221.6	314.5	226.9	249.5	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		442.6	543.6	457.2	500.9	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 530.4	1 233.1	1 174.0	744.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4 093.2	4 141.6	4 354.1	3 822.0	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLÉAU 2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1978-79, 1982-83	Total			September Septembre
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1981-82	1982-83	1983-84P	1984-85P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	11 194.8 27,660.0	12 120.0 29,950.0	12 302.0 30,400.0	13 354.0 33,000.0	12 850.0 31,750.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bu/ac	1 878 27.9	1 967 29.2	2 124 31.6	1 910 28.4	1 557 ^r 23.1 ^r
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		4 577.7	1 525.0	3 510.0	1 960.0	1 630.0
Production		21 019.9	23 835.0	26 126.9	25 510.0	20 004.0 ^r
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		25 597.6	25 360.0	29 636.9	27 470.0	21 634.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		19 270.9	19 577.0	25 212.4	22 910.3	..
Seed requirements - Besoins en semence		1 058.2	1 106.9	1 201.0	1 155.2	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1 278.6	1 166.1	1 263.5	1 774.5	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		3 989.9	3 510.0	1 960.0	1 630.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		25 597.6	25 360.0	29 636.9	27 470.0	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 432.6 3,540.0	1 699.0 4,200.0	1 477.0 3,650.0	1 416.0 3,500.0	1 700.0 4,200.0
Yield - Rendement	kg/ha bu	1 785 26.6	1 752 26.0	2 113 31.4	1 870 27.8	1 257 ^r 18.7 ^r
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		716.6	163.0	195.0	146.0	160.0
Production		2 556.9	2 977.0	3 121.0	2 648.0	2 137.0 ^r
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 273.5	3 140.0	3 316.0	2 794.0	2 297.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2 318.3	2 606.7	2 868.3	2 270.1	..
Seed requirements - Besoins en semence		125.1	130.9	125.7	150.9	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		169.9	207.4	176.0	213.0	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		660.2	195.0	146.0	160.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 273.5	3 140.0	3 316.0	2 794.0	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLERAU 3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada

	Average 1978-79, 1982-83	Total	August Août			August 1984
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84 ¹	1983-84 ¹	1984-85	Août 1984
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	2 005.4	1 812.5	1 955.2	179.1	181.5	181.5
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	40.1	32.2	24.4	2.1	2.1	2.1
Canada Western Soft White Spring - Blé tendre blanc de Printemps de l'ouest du Canada	126.7	150.4	125.9	12.9	12.1	12.1
Durum Wheat - Blé dur ambré	130.7	124.6	117.4	11.2	10.3	10.3
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	-	x	-	-	-	-
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	188.4	175.6	208.1	17.6	14.0	14.0
Quebec grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	-	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
Wheat - Total - Blé	2 501.2	2 322.5	2 434.7	223.3	222.2	222.2
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	295.5	320.8	325.7	30.4	30.6	30.6
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	679.2	658.7	685.3	59.7	62.6	62.6
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	295.6	201.4	230.4	24.5	25.5	25.5
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	60.0	65.1	62.8	6.0	4.5	4.5
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	175.2	150.8	218.2	18.1	16.7	16.7
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	99.4	95.3	88.1	8.4	8.1	8.1
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	239.9	225.3	186.9	17.5	18.7	18.7
Flour - Total - Farine de blé	1 844.8	1 717.4	1 797.5	164.8	166.8	166.8
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	637.8	592.5	619.4	57.1	49.3	49.3
Millfeeds exported(1) - Exportations de déchets de mouture(1)	212.9	159.4	192.8	20.0	..	19.6

(1) Data are one month behind shelf date. - Les données sont d'un mois en retard sur les autres données.

TABLE 4. Producer Deliveries of Wheat, by Province for Western Canada

TABLEAU 4. Livraisons des producteurs de blé, par province pour l'Ouest du Canada

	Average 1978-79, 1982-83	Total		August Août		August 1984
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Août 1984
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	2 383.9	3 308.9	2 887.0	199.4	258.1	258.1
Durum Wheat - Blé dur	125.0	159.9	122.5	8.0	16.2	16.2
Wheat - Total - Blé	2 508.9	3 468.8	3 009.5	207.4	274.3	274.3
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	4 454.0	5 713.5	4 974.1	295.7	456.2	456.2
Saskatchewan						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	10 318.9	13 607.1	11 999.2	548.5	1 013.3	1 013.3
Durum Wheat - Blé dur	1 888.5	2 363.7	1 817.9	73.8	206.7	206.7
Wheat - Total - Blé	12 207.4	15 970.8	13 817.1	622.3	1 220.0	1 220.0
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	15 354.4	19 106.2	17 374.4	780.7	1 403.1	1 403.1
Alberta						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	4 296.9	5 428.1	5 754.0	227.5	253.2	253.2
Durum Wheat - Blé dur	304.9	344.7	329.7	24.1	36.5	36.5
Wheat - Total - Blé	4 601.8	5 772.8	6 083.7	251.6	289.7	289.7
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	9 503.7	10 677.6	10 825.7	453.6	467.7	467.7
Western Canada - Total(2) - Canada occidentale						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	17 042.0	22 462.0	20 715.5	975.9	1 524.6	1 524.6
Durum Wheat - Blé dur	2 318.3	2 868.3	2 270.1	106.0	259.4	259.4
Wheat - Total - Blé	19 360.3	25 330.3	22 985.6	1 081.9	1 784.0	1 784.0
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	29 425.4	35 788.1	33 336.3	1 533.2	2 327.7	2 327.7
Canada total						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	17 450.1	22 816.3	21 282.3	1 280.0	1 824.2	1 824.2
Durum Wheat - Blé dur	2 318.3	2 868.3	2 270.1	106.0	259.4	259.4
Wheat - Total(3) - Blé	19 768.4	25 684.6	23 552.4	1 386.0	2 083.6	2 083.6
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	29 892.2	36 225.6	33 924.7	1 844.3	2 640.6	2 640.6

(1) Includes wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola-rapeseed.

(1) Comprend blé, avoine, orge, seigle, le grain de lin, canola-colza.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) As reported by Canadian Grain Commission.

(3) Rapporté par la Commission canadienne des grains.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1978-79, 1982-83	Total		August Août		August 1984
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Août 1984
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	1 304.6	1 107.2	941.6	71.8	34.3	34.3
Italy - Italie	138.5	98.0	238.2	28.9	4.7	4.7
Netherlands - Pays-Bas	11.0	5.3	17.3	-	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	1 613.1	1 368.4	1 397.6	100.7	55.5	55.5
Poland - Pologne	967.5	562.6	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	3 384.6	5 755.6	6 206.1	848.7	1 299.2	1 299.2
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	4 455.8	6 599.8	6 228.0	848.7	1 299.2	1 299.2
Iran	77.2	107.2	487.6	36.6	-	-
Iraq - Irak	304.3	279.7	607.9	50.1	-	-
Lebanon - Liban	132.8	157.5	-	-	-	-
Libya - Libye	75.4	63.0	-	-	-	-
Syria - Syrie	52.2	241.5	259.9	95.0	151.4	151.4
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	803.9	1 013.6	2 117.9	214.1	223.1	223.1
Ghana	53.6	24.4	63.0	-	-	-
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	178.5	133.7	219.4	21.0	1.0	1.0
Bangladesh	294.2	312.5	475.7	117.9	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 204.3	4 424.3	3 428.0	279.1	256.2	256.2
Japan - Japon	1 298.7	1 263.6	1 265.5	152.7	99.1	99.1
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	5 056.6	6 500.6	6 169.4	549.7	437.6	437.6
Brazil - Brésil	1 263.8	1 502.8	1 361.7	241.0	205.5	205.5
South America(1) - Amérique du Sud(1)	1 309.7	1 502.8	1 476.6	241.0	255.2	255.2
Cuba	695.1	819.5	719.4	83.9	7.3	7.3
Mexico - Mexique	92.4	189.3	275.6	145.2	-	-
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	886.4	1 034.8	1 070.0	237.8	8.8	8.8
United States - États-Unis	23.0	115.0	59.8	-	12.9	12.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	14 327.0	18 268.7	18 738.7	2 213.0	2 293.4	2 293.4
Durum Wheat - Blé dur						
Italy - Italie	495.6	525.5	504.1	33.7	32.3	32.3
Switzerland - Suisse	26.3	43.7	16.4	-	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	662.5	694.0	837.3	88.5	40.0	40.0
Poland - Pologne	123.7	59.1	52.0	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	607.0	1 203.8	554.8	25.6	101.0	101.0
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	749.4	1 294.4	663.0	25.6	101.0	101.0
Libya - Libye	26.6	47.2	93.3	-	41.3	41.3
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	26.6	47.2	93.3	-	66.7	66.7
Algeria - Algérie	537.2	511.5	813.2	70.4	32.0	32.0
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	565.3	515.4	821.3	70.4	32.0	32.0
Japan - Japon	31.4	77.3	60.0	-	4.5	4.5
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	32.4	77.3	60.0	-	4.5	4.5
South America - Amérique du Sud	1.6	-	16.1	-	3.3	3.3
Cuba	35.4	58.8	52.4	5.2	4.8	4.8
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	36.2	58.8	52.4	5.2	4.8	4.8
United States - États-Unis	-	-	2.6	-	-	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2 074.0	2 687.1	2 546.0	189.7	252.3	252.3
All Wheat - Tout Blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	16 401.0	20 955.8	21 284.7	2 402.7	2 545.7	2 545.7

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1977-77, 1981-82	Total		August - July Août - Juillet	July 1984	
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Juillet 1984
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	3.4	3.0	2.6	2.6	2.5	0.1
U.S.S.R. - U.R.S.S.	36.8	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	36.8	-	-	-	-	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Egypte	22.7	23.9	18.8	18.8	16.8	-
Jordan - Jordanie	9.1	15.0	10.7	10.7	1.8	--
Somalia - Somalie	5.5	9.0	2.5	2.5	-	-
Middle East - Moyen-Orient	48.3	65.7	52.1	52.1	37.9	--
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	10.5	15.2	16.0	16.0	7.1	0.3
Korea, South - Corée du Sud	14.2	-	37.6	37.6	-	-
Sri Lanka	11.9	-	-	-	-	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	27.7	0.3	-	-	0.2	-
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	57.8	2.2	39.4	39.4	65.0	0.1
South America(1) - Amérique du Sud(1)	2.0	2.5	2.9	2.9	6.3	-
Bahamas - Îles Bahamas	3.3	3.2	3.4	3.4	3.5	0.3
Barbados - Barbade	3.3	2.1	2.1	2.1	2.1	0.2
Cuba	291.6	235.5	164.0	164.0	206.5	10.1
Jamaica - Jamaïque	4.8	4.4	1.7	1.7	2.3	--
Leeward-Windward Islands - Îles sous-le-Vent et du vent	2.5	1.3	1.2	1.2	1.1	0.1
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	1.9	2.3	1.6	1.6	3.6	0.5
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	340.2	253.2	180.4	180.4	228.0	11.8
North America - Amérique du Nord	3.1	6.3	9.0	9.0	5.5	0.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	502.2	348.1	302.4	302.4	352.5	12.9
All wheat and wheat flour						
Tout blé et farine de blé						
Italy - Italie	688.5	515.1	623.5	623.5	742.3	18.7
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	2 485.2	2 180.9	2 064.9	2 064.9	2 237.4	173.8
Poland - Pologne	1 104.2	1 673.5	621.7	621.7	52.0	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	3 065.7	5 019.1	6 959.4	6 959.4	6 760.9	1 600.2
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	4 253.7	6 706.8	7 894.2	7 894.2	6 890.9	1 611.8
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	886.4	1 146.8	1 112.9	1 112.9	2 249.1	153.0
Algeria - Algérie	531.6	593.3	515.2	515.2	813.3	49.7
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	821.4	730.6	665.1	665.1	1 047.7	71.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 013.1	3 100.7	4 424.3	4 424.3	3 491.2	187.6
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	4 912.6	4 970.7	6 617.3	6 617.3	6 294.4	453.8
Brazil - Brésil	1 119.6	1 314.1	1 502.8	1 502.8	1 362.7	172.1
South America - Amérique du Sud	1 199.8	1 363.1	1 505.7	1 505.7	1 499.0	249.8
Cuba	965.8	965.2	1 042.4	1 042.4	978.3	59.9
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	1 197.6	1 214.6	1 274.1	1 274.1	1 350.4	61.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	15 759.9	18 319.8	21 258.2	21 258.2	21 637.1	2 804.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes Durum semolina and flour, White Winter wheat flour and wheat flour, n.e.s.

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données.

Source: Canadian Grain Commission, External Trade Division of Statistics Canada and Canadian National Millers Association.

Source: Commission Canadienne des grains, Division du commerce extérieur de Statistique Canada et Canadian National Millers Association.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1978-79, 1982-83	Total			September Septembre
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1981-82	1982-83	1983-84P	1984-85P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1 591.9	1 560.6	1 612.3	1 400.3	1 426.3
	ac. - '000 - ac	3,932.5	3,855.6	3,984.0	3,459.0	3,524.5
Yield - Rendement	kg/ha	2 039	2 043	2 256	1 980	1 882 ^r
	bu/ac. - bo/ac	53.8	53.6	59.2	52.0	49.4 ^r
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		851.4	610.0	640.0	1 000.0	570.0
In commercial positions - En positions commerciales		288.6	149.6	215.4	174.7	122.3
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 140.0	759.6	855.4	1 174.7	692.3
Production		3 246.1	3 188.4	3 636.9	2 773.1	2 684.6
Imports - Importations		16.7	12.0	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4 402.8	3 960.0	4 492.3	3 947.8	3 376.9
Grain exports - Exportations de céréales		63.4	50.1	104.5	121.8	..
Product exports - Exportations de produits des céréales		0.9	0.5	0.8	0.5	..
Exports - Total - Exportations		64.3	50.6	105.3	122.3	..
Human food - Aliments pour humains		72.4	74.7	76.9	75.5	..
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	-	-
Seed requirements - Besoins en semence		157.9	165.7	147.0	157.3	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		2.0	0.5	1.2	1.0	-
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3 066.1	2 813.1	2 987.2	2 899.4	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3 298.4	3 054.0	3 212.3	3 133.2	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 040.1	855.4	1 174.7	692.3	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4 402.8	3 960.0	4 492.3	3 947.8	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4 668.9	5 475.8	5 148.8	4 352.8	4 522.2
	ac. - '000 - ac	11,539.1	13,533.2	12,723.0	10,757.0	11,176.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 487	2 506	2 712	2 365	2 251 ^r
	bu/ac. - bo/ac	46.0	46.6	50.4	44.0	41.8 ^r
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2 106.7	1 140.0	1 980.0	3 300.0	1 120.0
In commercial positions - En positions commerciales		1,788.0	2 063.2	2 181.3	1 903.5	848.4
Beginning stocks - Stocks à la fermeture		3 894.7	3 203.2	4 161.3	5 203.5	1 968.4
Production		11 613.5	13 724.2	13 965.6	10 296.0	10 181.3 ^r
Imports - Importations		6.1	1.5	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15 514.3	16 928.9	18 126.9	15 499.5	12 149.7
Grain exports - Exportations de céréales		4 334.8	5 722.4	5 330.1	5 267.5	..
Product exports - Exportations de produits des céréales		276.6	280.0	318.0	268.9	..
Exports - Total - Exportations		4 611.4	6 002.4	5 648.2	5 536.4	..
Human food - Aliments pour humains		8.2	8.1	9.4	7.8	..
Industrial use - Usage industriel		417.8	392.0	391.0	390.0	..
Seed requirements - Besoins en semence		428.9	475.0	411.3	438.6	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8.8	10.0	9.1	9.0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6 145.5	5 880.1	6 454.5	7 149.3	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7 009.2	6 765.2	7 275.3	7 994.7	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3 893.7	4 161.3	5 203.5	1 968.4	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15 514.3	16 928.9	18 126.9	15 499.5	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Years - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Average 1978-79, 1982-83	Total			
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1981-82	1982-83	1983-84P	1984-85P
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1 013.8	1 138.9	1 107.1	1 075.3 ^r	1 191.7 ^r
	ac. - '000 - ac	2,504.8	2,815.0	2,735.0	2,657.9 ^r	2,945.5 ^r
Yield - Rendement	kg/ha	5 614	5 860	5 883	5 517 ^r	5 864
	bu./ac. - bo/ac	90.4	93.3	93.7	87.9 ^r	93.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		177.6	260.0	232.0	310.0	200.0
Ontario		685.6	700.0	670.6	807.0	470.0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		863.2	960.0	902.6	1 117.0	670.0
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)		45.0	19.7	35.7	50.2	41.7
Country elevators(2) - Élévateurs de la campagne(2)		184.6	213.4	177.8	340.4	238.0
Feed manufacturers(2) - Fabricants des aliments pour animaux(2)		25.3	25.4	27.9	30.2	24.1
Industrial users(2) - Utilisateurs industriels(2)		47.5	55.3	41.3	79.3	26.0
Commercial positions(3) - Positions commerciales(3)		302.3	313.8	282.7	500.1	329.8
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 165.5	1 273.8	1 185.3	1 617.1	999.8
Production:						
Québec		809.2	975.4	1 040.0	975.0	1 300.0
Ontario		4 669.7	5 236.0	5 195.0	4 696.0	5 360.0
Production - Canada - Total		5 739.0	6 673.4	6 512.9	5 932.8	6 988.1
Grain imports - Importations de céréales		916.8	815.5	749.2	222.7	..
Seed imports - Importations de graine de semence		7.4	6.7	9.5	3.2	..
Imports - Total - Importations		924.2	822.2	758.7	225.9	..
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		7 828.7	8 769.4	8 456.9	7 775.8	7 987.9
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)		674.8	1 286.6	510.8	428.7	..
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		953.8	1 070.9	1 027.2	1 195.0	..
Seed requirements - Besoins en semence		24.9	25.6	25.2	25.5	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4 878.7	5 201.0	5 278.7	5 126.8	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		5 857.4	6 297.5	6 329.1	6 347.3	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		959.4	902.6	1 117.0	670.0	..
Commercial positions - Positions commerciales		337.2	282.7	500.1	329.8	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 296.6	1 185.3	1 617.1	999.8	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		7 828.7	8 769.4	8 456.9	7 775.8	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1978-79, 1982-83	Total			Septembre 1984
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1981-82	1982-83	1983-84P	Septembre 1984-85P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	369.5	445.4	451.2	426.4	367.2
	ac. - '000 - ac	774.0	1,102.7	1,114.9	1,053.7	909.5
Yield - Rendement	kg/ha	1 857	2 082	2 048	1 948	1 788
	bu/ac. - bo/ac	28.8	33.1	32.6	31.0	28.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		120.1	53.0	103.0	220.0	110.0
In commercial positions - En positions commerciales		227.6	169.1	230.5	430.9	333.7
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		347.7	222.1	333.5	650.9	443.7
Production		686.0	927.2	924.0	830.5	656.5
Imports - Importations		6.0	-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1 039.7	1 149.3	1 257.5	1 481.4	1 100.2
Grain exports - Exportations de céréales		374.3	561.1	313.9	747.4	..
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		374.3	561.1	313.9	747.4	..
Human food - Aliments pour humains		13.7	14.0	13.4	12.0	..
Industrial use - Usage industriel		62.6	60.0	62.0	62.0	..
Seed requirements - Besoins en semence		29.6	33.7	32.2	28.1	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4.2	8.2	9.3	9.0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		132.5	138.8	175.8	179.2	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		242.6	254.7	292.7	290.3	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		422.8	333.5	650.9	443.7	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1 039.7	1 149.3	1 257.5	1 481.4	..
Coarse grains - Total(5) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		3 941.4	2 763.0	3 625.6	5 637.0	2 470.0
In commercial positions - En positions commerciales		2 606.5	2 695.7	2 909.9	3 009.2	1 634.2
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		6 547.9	5 458.7	6 535.5	8 646.2	4 104.2
Production		21 284.6	24 513.2	25 039.4	19 832.4	20 510.5
Imports - Total(6) - Importations		953.0	835.7	758.7	225.9	..
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		28 785.5	30 807.6	32 333.6	28 704.5	24 614.7
Grain exports - Exportations de céréales		5 447.3	7 468.3	6 249.7	6 555.0	..
Product exports - Exportations de produits des céréales		277.5	280.5	318.8	269.4	..
Exports - Total(6) - Exportations		5 724.8	7 748.8	6 568.5	6 824.4	..
Human food and industrial use - aliments pour humains et usage industriel		1 528.5	1 619.7	1 579.9	1 742.3	..
Seed requirements - Besoins en semence		641.3	700.0	615.7	649.5	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		15.0	18.7	19.6	19.0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		14 222.8	14 184.9	14 903.7	15 365.1	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		16 407.6	16 523.3	17 118.9	17 775.9	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		6 653.2	6 535.5	8 646.2	4 104.2	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		28 785.5	30 807.6	32 333.6	28 704.5	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement. (2) Source: Ontario Ministry of Agriculture and Food "Grain Corn Survey". - Source: "L'Enquête de maïs - grain" du Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario. (3) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées. (4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne des grains. (5) Includes oats, barley, corn and rye. - Avoine, orge, maïs et seigle sont inclus. (6) Import and export data are one month behind other data. - Les données des importations et exportations sont d'un mois en retard sur les autres données.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1978-79, 1982-83	Total				September Septembre
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1981-82	1982-83	1983-84P	1984-85P	
Oats - Avoine							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 206.2 2,300.0	1 214.0 3,000.0	1 234.0 3,050.0	1 032.0 2,550.0	1 081.0 2,670.0	
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2 053 54.2	2 083 54.7	3 000 60.3	2 033 53.3	1 784 ^r 46.8 ^r	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		655.8	430.0	520.0	810.0	460.0	
Production		2 476.7	2 529.0	2 838.0	2 098.0	1 928.0 ^r	
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 132.5	2 959.0	3 358.0	2 908.0	2 388.0	
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		370.7	491.3	348.2	383.3	..	
Seed requirements - Besoins en semence		119.8	127.3	109.5	121.1	...	
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2 024.7	1 830.4	2 090.3	1 943.6	..	
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		617.3	520.0	810.0	460.0	..	
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 132.5	2 959.0	3 358.0	2 908.0	..	
Barley - Orge							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	4 320.8 10,680.0	5 058.0 12,500.0	4 087.0 11,550.0	3 905.0 9,650.0	4 087.0 10,100.0	
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2 465 45.5	2 497 46.4	3 079 50.0	2 353 43.7	2 179 ^r 40.5 ^r	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1 939.3	960.0	1 790.0	3 055.0	920.0	
Production		10 651.1	12 628.0	12 584.0	9 188.0	8 905.0 ^r	
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12 590.4	13 588.0	14 374.0	12 243.0	9 825.0	
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		6 232.0	7 364.6	6 893.6	6 602.9	..	
Seed requirements - Besoins en semence		389.0	426.0	364.2	393.4	...	
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4 007.3	4 007.4	4 061.2	4 326.7	..	
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1 962.1	1 790.0	3 055.0	920.0	..	
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		12 590.4	13 588.0	14 374.0	12 243.0	..	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - Fin

		Average 1978-79, 1982-83	Total		September Septembre	
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85 ^D
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	330.7 818.0	399.9 990.0	402.7 995.0	376.4 930.0	323.0 800.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 826 28.2	2 063 32.8	2 044 32.6	1 925 30.7	1 723 27.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		120.1	53.0	103.0	220.0	110.0
Production		604.0	825.1	823.0	724.4	556.6
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		724.1	878.1	926.0	944.4	666.6
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		433.3	613.1	515.3	681.2	..
Seed requirements - Besoins en semence		24.6	28.0	26.5	22.9	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		116.9	134.0	164.2	130.3	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		149.3	103.0	220.0	110.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		724.1	878.1	926.0	944.4	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2 715.2	1 443.0	2 413.0	4 085.0	1 490.0
Production		13 731.8	15 982.1	16 245.0	12 010.4	11 389.6
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		16 447.0	17 425.1	18 658.0	16 095.4	12 879.6
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		7 036.0	8 459.0	7 757.1	7 667.4	..
Seed requirements - Besoins en semence		533.4	581.3	500.2	537.4	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6 148.9	5 971.8	6 315.7	6 400.6	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2 728.7	2 413.0	4 085.0	1 490.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		16 447.0	17 425.1	18 658.0	16 095.4	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle sont inclus.

TABLE 8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada

TABLEAU 8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada

	Production					
	Average 1978-79, 1982-83	Total		August Août		August 1984
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Août 1984
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats processed - Avoine traité	73.6	79.5	71.7	7.0	7.0	7.0
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:						
Produced - Produits	37.5	39.0	38.9	3.6	3.3	3.3
Exported(1) - Exportés(1)	0.5	0.4	0.2	0.1	..	--
Barley processed - Orge traité	5.6	x	x	x	x	x
Malt exports(1) - Exportations de malt(1)	227.0	260.9	220.5	21.6	..	34.0
Rye milled - Seigle de mouture	13.0	12.6	11.4	1.1	1.1	1.1
Flour and meal produced - Farine de seigle et farine grossière produite	10.5	10.3	9.3	0.9	0.8	0.8
Shipments under feed grain assistance regulations, crop year 1984-85						
Les expéditions en vertu des règlements d'aide aux provendes, campagnes agricoles, 1984-85						
Wheat(2)	Oats	Barley	Corn	Screenings	Millfeeds	
Blé(2)	Avoine	Orge	Maïs	Criblures	Issues de minoterie	
metric tonnes - tonnes métriques						
August - Août 1984-85:						
Newfoundland - Terre-Neuve	1 554	175	460	290	-	286
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	593	66	2 049	437	-	69
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1 845	674	9 462	5 635	1 113	841
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	852	198	5 574	4 144	603	113
Québec	26 144	5 807	50 777	5 965	1 310	6 977
Ontario	388	631	1 721	-	-	36
British Columbia - Colombie-Britannique	14 693	2 341	20 883	3 527	420	3 263
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-
Total	46 069	9 892	90 926	19 998	3 446	11 585
1983-84	428 500	120 758	1 102 051	306 483	24 949	160 497
1982-83	350 694	153 477	707 456	300 624	47 039	160 850

(1) Product export data are one month behind other data.

(1) Les données des exportations des produits sont d'un mois en retard sur les autres données.

(2) Includes shipments of sample feed grains.

(2) Comprend les expéditions d'échantillons de provendes.

TABLE 9. Producer Deliveries of Coarse Grains, by Province for Western Canada

TABLERAU 9. Livraisons des producteurs de céréales secondaires, par province pour l'Ouest du Canada

	Average 1978-79, 1982-83	Total		August Août		August 1984
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Août 1984
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba						
Oats - Avoine	71.1	73.7	66.3	2.1	3.4	3.4
Barley - Orge	1 133.9	1 361.7	1 174.5	50.2	128.5	128.5
Rye - Seigle	96.7	140.7	150.5	16.4	19.0	19.0
Total	1 301.7	1 576.1	1 391.3	68.7	150.9	150.9
Saskatchewan						
Oats - Avoine	84.2	69.3	105.2	3.0	1.2	1.2
Barley - Orge	1 898.6	2 085.3	2 174.1	92.2	102.5	102.5
Rye - Seigle	184.8	245.4	355.1	32.8	19.5	19.5
Total	2 167.6	2 400.0	2 634.4	128.0	123.2	123.2
Alberta						
Oats - Avoine	225.3	205.2	211.8	4.6	3.5	3.5
Barley - Orge	3 259.6	3 446.6	3 254.3	157.3	91.7	91.7
Rye - Seigle	154.1	129.2	175.6	14.4	9.6	9.6
Total	3 639.0	3 781.0	3 641.7	176.3	104.8	104.8
Western Canada - Total(1) - Canada occidentale						
Oats - Avoine	388.3	364.9	396.1	9.8	8.1	8.1
Barley - Orge	6 346.1	7 023.1	6 664.2	302.1	323.3	323.3
Rye - Seigle	437.0	518.2	683.5	63.7	48.2	48.2
Total	7 171.4	7 906.2	7 743.8	375.6	379.6	379.6
Canada total(2)						
Oats - Avoine	388.6	365.5	397.1	10.0	8.2	8.2
Barley - Orge	6 372.6	7 058.8	6 672.2	304.1	323.4	323.4
Rye - Seigle	463.2	553.5	688.4	64.9	56.4	56.4
Total	7 224.4	7 977.8	7 757.7	379.0	388.0	388.0

(1) Includes British Columbia.

(1) Comprend la Colombie-Britannique.

(2) As reported by the Canadian Grain Commission.

(2) Rapporté par la Commission canadienne des grains.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1978-79, 1982-83	Total	August Août		August 1984	
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Août 1984
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	3.2	2.9	-	-	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	7.3	6.1	-	-	-	-
Poland - Pologne	18.3	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	3.2	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	21.5	-	-	-	-	-
Other Asia - Autres pays d'Asie	0.4	2.1	2.7	0.8	-	-
South America - Amérique du Sud	-	-	-	-	-	-
Cuba	12.4	13.7	0.8	0.8	-	-
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	12.4	13.7	0.8	0.8	-	-
United States - États-Unis	20.4	81.9	117.1	22.6	--	--
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	62.0	103.9	120.6	24.2	--	--
Barley - Orge						
United Kingdom - Royaume-Uni	21.8	-	-	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	120.4	480.8	708.0	106.4	-	-
Finland - Finlande	22.1	-	-	-	-	-
Italy - Italie	415.4	310.2	126.0	44.8	-	-
Spain - Espagne	129.1	409.9	102.0	-	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	754.2	1 252.1	1 045.2	151.2	-	-
Germany East - Allemagne de l'Est	189.8	599.8	1 122.9	100.9	183.3	183.3
Poland - Pologne	220.0	-	105.4	105.4	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1 375.4	1 526.1	472.0	60.5	8.2	8.2
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	1 843.0	2 125.9	1 766.9	266.8	191.5	191.5
Israel - Israël	211.9	252.0	255.8	-	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	29.2	-	31.5	-	-	-
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	446.3	514.4	1 037.1	25.7	32.7	32.7
Other Africa - Autres pays d'Afrique	55.9	-	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	31.8	82.8	26.1	-	-	-
Japan - Japon	870.2	969.7	820.1	99.4	31.4	31.4
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	942.4	1 135.9	1 113.3	99.4	31.4	31.4
Columbia - Colombie	80.7	101.1	115.4	16.6	-	-
Peru - Pérou	17.7	15.7	12.8	-	-	-
South America(1) - Amérique du Sud(1)	99.8	116.8	128.3	16.6	-	-
Cuba	46.4	41.8	39.7	5.3	1.6	1.6
Mexico - Mexique	4.4	22.0	62.8	41.5	41.1	41.1
Central America and Antilles (1) - Amérique centrale et Antilles(1)	50.8	63.9	102.6	46.8	42.7	42.7
United States - États-Unis	142.4	121.0	74.0	4.8	1.9	1.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	4 334.8	5 330.1	5 267.5	611.3	300.2	300.2

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Destination - Concluded

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1978-79, 1982-83	Total	August - July Août - Juillet		July 1984
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85
					Juillet 1984
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Corn(2) - Maïs(2)					
United Kingdom - Royaume-Uni	2.0	-	6.3	6.3	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	10.4	-	-	-	-
France	1.5	-	-	-	-
Italy - Italie	3.2	-	-	-	-
Spain - Espagne	19.7	87.7	109.1	109.1	-
Switzerland - Suisse	3.1	-	-	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	40.4	102.8	115.4	115.4	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	15.1	24.2	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	347.9	129.1	11.1	11.1	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	366.1	153.3	11.1	11.1	-
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	20.4	58.8	128.4	128.4	-
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	6.2	-	5.1	5.1	-
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	5.9	-	-	-	-
South America - Amérique du Sud	--	-	-	-	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	232.2	186.1	159.5	159.5	-
North America(3) - Amérique du Nord(3)	6.4	9.6	9.2	9.2	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	677.6	510.6	428.7	428.7	-
Rye - Seigle					
			August Août	August Août	August Août
					1984
					1984
United Kingdom - Royaume-Uni	3.5	-	--	-	-
Netherlands - Pays-Bas	21.2	34.7	10.5	-	-
Finland - Finlande	14.0	30.0	-	-	-
Norway - Norvège	7.6	22.5	-	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	49.0	89.1	11.8	-	-
Poland - Pologne	-	-	-	-	-
Romania - Roumanie	-	-	31.2	31.2	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	244.6	25.0	-	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	244.6	25.0	69.4	31.2	-
Other Africa - Autres pays d'Afrique	0.3	-	-	-	-
Japan - Japon	49.9	70.3	310.5	28.0	32.3
Korea South - Corée du sud	4.4	22.0	251.4	-	28.4
Taiwan - Taïwan	3.0	15.0	86.5	5.2	-
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	58.4	112.7	649.5	33.2	76.4
Australia - Australie	3.2	11.1	3.2	3.1	-
Oceania - Océanie	3.2	11.1	3.2	3.1	-
South America - Amérique du Sud	-	-	-	-	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	0.6	1.1	-	-	-
United States(3) - États-Unis(3)	18.2	74.9	13.5	...	...
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	374.3	313.9	747.4	71.9	76.4

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - (1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Corn export data are one month behind other coarse grains. - (2) Les données des exportations de maïs sont en retard d'un mois sur les autres céréales secondaires.

(3) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated. - (3) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and External Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission Canadienne des grains et Division du Commerce extérieur de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1978-79, 1982-83	Total		September Septembre
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1981-82	1982-83	1983-84P 1984-85P
Flaxseed - Graine de lin					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	620.9	465.5	631.3	431.3
	ac. - '000 - ac	1,534.0	1,150.0	1,560.0	1,065.0
Yield - Rendement	kg/ha	976	1 005	1 192	1 035
	bu/ac. - bo/ac	15.8	16.0	19.0	16.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		98.5	56.0	38.0	120.0
In commercial positions - En positions commerciales		312.1	288.0	221.4	346.9
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		410.6	344.0	259.4	466.9
Production		606.1	468.0	751.9	446.5
Imports - Importations		0.1	--	--	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1 016.8	812.0	1 011.3	913.4
Grain exports - Exportations de céréales		477.8	447.7	434.6	626.7
Product exports - Exportations de produits des céréales		--	--	--	--
Exports - Total - Exportations		477.8	447.7	434.6	626.7
Human food - Aliments pour humains		x	x	x	x
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		25.0	25.9	18.8	29.1
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		x	x	x	x
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		129.2	104.9	109.9	129.5
Ending stocks - Stocks à la fermeture		409.8	259.4	466.9	157.2
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1 016.8	812.0	1 011.3	913.4
Canola - Rapeseed - Graine de colza					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2 285.9	1 401.5	1 777.0	2 327.0
	ac. - '000 - ac	5,648.6	3,463.0	4,390.0	5,767.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 180	1 319	1 253	1 131P
	bu/ac. - bo/ac	21.3	23.5	22.3	20.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		219.7	404.0	71.0	40.0
In commercial positions - En positions commerciales		758.3	923.9	621.4	446.4
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		978.0	1 327.9	692.4	486.4
Production		2 697.3	1 849.0	2 226.0	2 632.3P
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 675.3	3 176.9	2 918.4	3 118.7
Grain exports - Exportations de céréales		1 493.1	1 359.3	1 271.3	1 497.6
Product exports - Exportations de produits des céréales		--	--	--	--
Exports - Total - Exportations		1 493.1	1 359.3	1 271.3	1 497.6
Human food - Aliments pour humains		--	--	--	--
Crushings - Total - Broyages		895.0	945.4	904.1	1 159.3
Seed requirements - Besoins en semence		16.1	13.0	17.0	21.3
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		2.9	3.2	0.8	1.0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		257.9	163.6	238.8	327.5
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1 171.9	1 125.2	1 160.7	1 509.1
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 010.3	692.4	486.4	112.0
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 675.3	3 176.9	2 918.4	3 118.7

TABLE 12. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 12. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1978-79, 1982-83	Total	September Septembre		
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1981-82	1982-83	1983-84P	1984-85P
Flaxseed - Graine de lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	620.9 1,534.0	465.5 1,150.0	631.3 1,560.0	431.3 1,065.0	704.4 1,740.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	976 15.8	1 005 16.0	1 192 19.0	1 035 16.5	985 ^r 15.7 ^r
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		98.5	56.0	38.0	120.0	18.0
Production		606.1	468.0	751.9	446.5	694.0 ^r
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		704.6	524.0	789.9	566.5	712.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		487.1	376.6	536.0	386.6	..
Seed requirements - Besoins en semence		25.0	25.9	18.1	29.1	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		90.8	83.5	115.8	132.8	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		101.7	38.0	120.0	18.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		704.6	524.0	789.9	566.5	..
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	2 221.6 5,490.0	1 376.0 3,400.0	1 720.0 4,250.0	2 246.0 5,550.0	2 854.0 7,050.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 195 21.4	1 327 23.7	1 261 22.5	1 136 20.3	1 089 ^r 19.4 ^r
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		216.5	397.0	71.0	40.0	15.0
Production		2 633.2	1 826.0	2 168.0	2 552.0	3 108.0 ^r
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2 849.7	2 223.0	2 239.0	2 592.0	3 123.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2 369.0	1 974.8	1 991.8	2 209.9	..
Seed requirements - Besoins en semence		15.7	12.6	16.5	20.5	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		247.3	164.6	190.7	346.6	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		217.7	71.0	40.0	15.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2 849.7	2 223.0	2 239.0	2 592.0	..

TABLE 13. Selected Statistics for Oilseeds, Canada

TABLEAU 13. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

	Average 1978-79, 1982-83	Total		August Août		August 1984 Août 1984
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Crushings - Broyages	895.0	904.1	1 159.3	36.5	37.2	37.2
Oil produced - Huile produite	365.5	366.2	456.4	14.5	13.9	13.9
Meal produced - Tourteaux produits	516.8	521.7	688.0	21.9	21.8	21.8
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	20.6	20.6	10.6	14.5	8.0	8.0
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	17.3	26.5	7.2	13.1	4.6	4.6
	Average 1977-78, 1981-82	Total		August - July Août - Juillet		July 1984
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Juillet 1984
Soybeans - Graine de soya						
Production	609.9	607.7	848.0 ⁽¹⁾	848.0	721.6	..
Imports - Importations	370.9	423.7	419.4	419.4	279.8	15.0
Exports - Exportations	86.4	82.7	117.3	117.3	61.3	3.3
Producers deliveries - Livraisons des producteurs	586.6	742.6	791.9	791.9	705.6	11.5
				August - June Août - Juin		June 1984 Juin 1984
Crushings(1) - Broyages(1)	860.2	961.9	1 043.2	970.6	874.0	78.9
Oil produced - Huile produite	146.6	164.3	179.3	166.6	155.0	14.0
Meal produced - Tourteaux produits	674.1	757.5	832.6	774.3	686.4	62.1
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	9.1	13.1	12.1	14.7	4.1	4.1
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	13.1	14.4	14.5	13.4	15.6	15.6

(1) Soybean crushing statistics are released three months after the reference month.

(1) Les statistiques sur le broyage de soya paraissent trois mois après le mois de référence.

TABLE 14. Producer Deliveries of Oilseeds, by Province for Western Canada

TABLERAU 14. Livraisons des producteurs de graines oléagineuses, par province pour l'Ouest du Canada

	Average 1978-79, 1982-83	Total		August Août		August 1984
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Août 1984
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba						
Flaxseed - Graine de lin	265.5	310.7	231.9	7.8	5.7	5.7
Canola - Rapeseed - Graine de colza	377.8	357.9	341.4	11.8	25.4	25.4
Total	643.3	668.6	573.3	19.6	31.1	31.1
Saskatchewan						
Flaxseed - Graine de lin	157.3	159.6	124.5	7.1	3.2	3.2
Canola - Rapeseed - Graine de colza	822.2	575.8	798.4	23.3	56.7	56.7
Total	979.5	735.4	922.9	30.4	59.9	59.9
Alberta						
Flaxseed - Graine de lin	64.4	65.7	30.2	1.0	0.2	0.2
Canola - Rapeseed - Graine de colza	1 198.5	1 058.1	1 070.1	24.6	73.1	73.1
Total	1 262.9	1 123.8	1 100.3	25.6	73.3	73.3
Western Canada - Total(1) - Canada occidentale						
Flaxseed - Graine de lin	487.3	536.1	386.6	16.0	9.0	9.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza	2 406.4	2 015.5	2 220.3	59.7	155.2	155.2
Total	2 893.7	2 551.6	2 606.9	75.7	164.2	164.2

(1) Includes British Columbia.

(1) Comprend la Colombie-Britannique.

Source: Canadian Grain Commission.

Source: Commission Canadienne des grains.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1978-79, 1982-83	Total		August Août		August 1984
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Août 1984
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Graine de lin						
United Kingdom - Royaume-Uni	23.7	21.1	29.0	1.7	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	7.5	2.8	13.1	0.3	6.1	6.1
France	5.1	3.0	-	-	-	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	141.3	150.6	272.8	20.3	5.4	5.4
Netherlands - Pays-Bas	102.0	71.3	62.6	2.6	15.6	15.6
Spain - Espagne	4.7	1.3	-	-	-	-
Switzerland - Suisse	14.7	13.5	11.9	0.5	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	303.7	263.6	389.5	25.4	27.1	27.1
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	7.4	5.4	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	7.4	5.4	6.0	-	-	-
Japan - Japon	102.6	105.0	106.5	13.4	5.5	5.5
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	103.9	106.1	106.5	13.4	5.5	5.5
Oceania - Océanie	1.6	3.0	-	-	-	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	6.2	-	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	55.0	56.5	124.7	...	...	...
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	477.8	434.6	626.7	43.1	34.7	34.7
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	75.3	29.1	33.8	1.4	-	-
Netherlands - Pays-Bas	125.9	55.0	202.2	1.6	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	230.8	86.5	276.8	3.0	-	-
Eastern Europe - Europe orientale	0.5	-	23.8	-	-	-
Algeria - Algérie	34.1	7.7	-	-	-	-
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	40.4	14.8	22.0	-	-	-
Bangladesh	20.9	22.8	14.0	-	-	-
India - Inde	31.5	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1 116.4	1 129.2	1 116.7	72.5	59.2	59.2
Korea, South - Corée du Sud	19.2	-	-	-	-	-
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	1 189.5	1 152.0	1 130.7	72.5	59.2	59.2
Oceania - Océanie	3.9	17.9	-	-	-	-
South America - Amérique du Sud	17.9	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	10.0	-	43.0	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	10.0	-	43.0	-	-	-
United States - États-Unis	0.1	-	1.3	-	-	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1 493.1	1 271.3	1 497.6	75.5	59.2	59.2

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(2) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and External Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission Canadienne des grains et Division du commerce extérieur de Statistique Canada.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination	Total		August - July		July 1984	Total	
			Août - Juillet		Juillet 1984		
	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84		1981-82	1982-83
No	thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
	Canola - Rapeseed oil					Flaxseed oil	
	Huile de graine de colza					Huile de graine de lin	
1	Netherlands	8.3	-	-	-	7.9	5.6
2	Western Europe	8.3	-	-	-	7.9	6.6
3	Ethiopia	0.7	2.7	2.7	-	-	-
4	Somalia	-	-	-	1.6	-	-
5	Sudan	0.1	-	-	-	-	-
6	Middle East	1.1	2.7	2.7	2.3	-	-
7	Kenya	-	0.2	0.2	-	-	-
8	Algeria	67.6	24.1	24.1	23.3	-	-
9	Morocco	-	-	-	-	-	-
10	Other Africa	67.6	26.0	26.0	25.0	-	-
11	Hong Kong	14.6	11.8	11.8	13.8	1.5	-
12	India	36.2	47.8	47.8	97.8	-	-
13	Japan	16.6	4.7	4.7	8.9	6.9	-
14	Pakistan	1.6	4.9	4.9	-	-	-
15	Singapore	0.7	-	-	-	-	-
16	Other Asia	70.8	74.3	74.3	122.9	6.9	-
17	Australia	9.0	7.1	7.1	9.5	-	-
18	New Zealand	0.7	0.5	0.5	1.3	0.1	-
19	Oceania	9.7	7.6	7.6	10.8	0.1	-
20	Bolivia	-	-	-	2.1	-	-
21	Colombia	0.3	0.1	0.1	0.1	-	-
22	Peru	0.3	-	-	3.0	-	-
23	Venezuela	-	-	-	-	0.1	-
24	South America	0.6	0.1	0.1	5.4	0.1	-
25	Haiti	0.3	0.1	0.1	0.1	-	-
26	Honduras	-	0.1	0.1	0.1	-	-
27	Mexico	0.1	0.8	0.8	0.6	-	-
28	Nicaragua	0.4	0.9	0.9	4.4	-	-
29	Central America and Antilles	1.0	1.8	1.8	5.4	-	0.5
30	United States	4.0	4.2	4.2	5.0	0.4	-
31	North America	4.0	4.2	4.2	5.0	0.4	-
32	TOTAL EXPORTS	163.1	116.7	116.7	176.8	7.4	8.5
	Canola - Rapeseed meal					Flaxseed meal	
	Tourteaux de graine de colza					Tourteaux de graine de lin	
33	United Kingdom	26.4	1.0	1.0	9.7	-	-
34	Ireland	3.3	-	-	-	-	-
35	Germany, West	10.0	-	-	18.7	-	4.0
36	Netherlands	26.3	2.0	2.0	22.2	-	-
37	Norway	60.7	51.8	51.8	43.4	8.8	-
38	Sweden	-	-	-	-	-	0.1
39	Western Europe	126.6	54.8	54.8	97.4	8.8	8.9
40	Japan	0.4	2.8	2.8	25.2	4.6	-
41	Korea, South	5.0	12.3	12.3	61.6	-	-
42	Other Asia	5.4	15.0	15.0	107.4	4.6	-
43	New Zealand	-	-	-	-	-	-
44	Oceania	-	-	-	-	-	-
45	Cuba	-	-	-	-	-	-
46	Central America and Antilles	-	-	-	-	-	-
47	United States	30.1	44.6	44.6	99.4	5.0	1.3
48	North America	30.1	44.6	44.6	99.4	5.0	1.3
49	TOTAL EXPORTS	162.1	114.5	114.5	304.2	18.3	5.4

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - July Août - Juillet		July 1984 Juillet 1984	Total	August - July Août - Juillet		July 1984 Juillet 1984	Destination	
1982-83	1983-84		1981-82	1982-83	1982-83	1983-84		NO
Thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Flaxseed oil			Soybean oil					
Huile de graine de lin			Huile de soya					
5.6	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1
6.6	-	-	6.0	-	-	-	Europe occidentale	2
-	-	-	-	-	-	-	Ethiopie	3
-	-	-	-	-	-	-	Somalie	4
-	-	-	-	-	-	-	Soudan	5
-	-	-	-	3.0	3.0	10.2	Moyen-Orient	6
-	-	-	-	-	-	-	Kenya	7
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	8
-	-	-	5.7	21.5	21.5	-	Maroc	9
-	-	-	5.7	21.5	21.5	0.4	Autres pays d'Afrique	10
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	11
-	-	-	-	-	-	-	Inde	12
-	-	-	-	-	-	-	Japon	13
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	15
-	-	-	-	-	-	-	Autres pays d'Asie	16
-	-	-	-	-	-	4.6	Australie	17
-	-	-	-	-	-	1.5	Nouvelle-Zélande	18
-	-	-	-	-	-	6.1	Océanie	19
-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	20
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	21
-	-	-	-	-	-	-	Pérou	22
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	23
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud	24
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	25
-	-	-	-	-	-	-	Honduras	26
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	27
-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	28
-	-	-	-	-	-	-	Amérique centrale et Antilles	29
-	0.1	0.1	5.5	0.7	0.7	5.1*	Etats-Unis	30
-	0.1	0.1	5.5	0.7	0.7	5.1*	Amérique du Nord	31
6.6	0.1	0.1	17.2	25.1	25.1	21.8*	EXPORTATIONS TOTALES	32
Flaxseed meal			Soybean meal					
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya					
-	-	-	16.1	4.8	4.8	6.5	Royaume-Uni	33
-	-	-	3.7	-	-	-	Irlande	34
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne, Ouest	35
7.2	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	36
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	37
0.1	0.3	-	-	-	-	-	Suède	38
7.3	0.3	-	19.8	4.8	4.8	6.6	Europe occidentale	39
-	-	-	-	-	-	-	Japon	40
-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	41
-	-	-	-	-	-	-	Autres pays d'Asie	42
-	-	-	0.1	-	-	-	Nouvelle-Zélande	43
-	-	-	0.1	-	-	-	Océanie	44
-	-	-	24.6	-	-	-	Cuba	45
-	-	-	24.6	-	-	-	Amérique centrale et Antilles	46
1.3	1.0	0.1	4.2	14.4	14.4	5.7	Etats-Unis	47
1.3	1.0	0.1	4.2	14.4	14.4	5.7	Amérique du Nord	48
11.6	1.2	0.1	48.7	19.2	19.2	12.3	EXPORTATIONS TOTALES	49

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

DONNÉES ET PRIX DE DIVERS PAYS

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans de divers pays, par campagne agricole

Country or region			Imports	Total supplies	Exports	Total utilization	Ending stocks
Pays ou région		Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation totale	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Wheat - Blé							
Canada (Aug.-July - août-juillet)	1979-80	17.2	-	32.1	15.9	5.5	10.7
	1980-81	19.3	-	30.0	16.3	5.2	8.6
	1981-82	24.8	-	33.4	18.4	5.2	9.8
	1982-83	26.7	-	36.5	21.4	5.1	10.0
	1983-84	26.6	-	36.6	21.8	5.9	9.0
	1984-85	21.1	-	30.1	17.0	5.1	8.0
Australia - Australie (Dec.-Nov. - déc.-nov.)	1979-80	16.2	-	20.8	13.2	3.4	4.3
	1980-81	10.9	-	15.2	9.6	3.5	2.0
	1981-82	16.4	-	18.4	11.1	2.5	4.9
	1982-83	8.9	-	13.8	7.3	4.1	2.4
	1983-84	21.8	-	24.2	13.5	3.3	7.5
	1984-85	16.5	-	24.0	15.0	3.4	5.6
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - déc.-nov.)	1979-80	8.1	-	9.2	4.8	4.0	0.4
	1980-81	7.8	-	8.2	3.8	3.9	0.4
	1981-82	8.3	-	8.7	3.6	4.3	0.8
	1982-83	14.5	-	15.3	9.9	4.4	1.0
	1983-84	12.0	-	13.0	7.9	4.5	0.6
	1984-85	9.7	-	10.3	5.3	4.5	0.5
United States - États Unis (June-May - juin-mai)	1979-80	58.1	0.1	83.3	37.4	21.3	24.5
	1980-81	64.8	0.1	89.4	41.2	21.3	26.9
	1981-82	75.8	0.1	102.8	48.2	23.1	31.5
	1982-83	75.3	0.2	107.0	41.1	24.7	31.8
	1983-84	65.9	0.1	107.2	38.9	30.3	37.9
	1984-85	70.0	0.1	107.9	41.5	29.0	37.5
EEC - C.E.E. (Marketing Year - l'an comm.)	1979-80	48.8	10.9	68.8	17.5	43.3	3.0
	1980-81	55.1	10.3	73.4	20.7	43.9	8.8
	1981-82	54.4	11.2	74.4	22.1	44.6	7.7
	1982-83	59.8	9.5	77.0	21.2	44.5	11.3
	1983-84	59.3	9.5	80.1	21.9	49.4	8.8
	1984-85	72.3	8.3	89.4	23.4	51.7	14.3
Eastern Europe - Europe orientale (June-July - juin-juillet)	1979-80	27.6	6.1	...	1.1	32.1	0
	1980-81	34.6	5.9	...	2.5	38.5	+ 0.1
	1981-82	30.6	6.3	...	1.9	35.5	- 0.4
	1982-83	34.7	4.6	...	2.4	37.0	- 0.2
	1983-84	35.4	4.1	...	1.9	37.1	+ 0.3
	1984-85	37.6	3.8	...	2.1	38.8	+ 0.4
U.S.S.R. (July-June - juillet-juin)	1979-80	90.2	12.1	...	0.5	114.8	- 13.0
	1980-81	98.2	16.0	...	0.5	114.7	- 1.0
	1981-82	80.0	19.5	...	0.5	102.0	- 3.0
	1982-83	86.0	20.2	...	0.5	105.7	0
	1983-84	78.0	20.5	...	0.5	95.0	+ 3.0
	1984-85	78.0	24.0	...	1.0	101.0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - juillet-juin)	1979-80	62.7	8.9	...	-	71.6	..
	1980-81	55.2	13.8	...	-	69.0	..
	1981-82	59.6	13.2	...	-	72.8	..
	1982-83	68.4	13.0	...	-	81.4	..
	1983-84	81.4	10.0	...	-	91.4	..
	1984-85	84.0	11.0	...	-	95.0	..
World(1) - Mondial(1)	1974-75	360.2	64.3	430.4	64.3	366.4	64.0
	1975-76	356.5	66.7	420.5	66.7	356.2	64.1
	1976-77	421.4	63.3	485.5	63.3	385.9	99.8
	1977-78	384.1	72.8	483.9	72.8	399.4	84.3
	1978-79	446.8	72.0	531.1	72.0	430.2	100.9
	1979-80	424.4	86.0	525.3	86.0	444.2	81.0
	1980-81	442.7	94.1	523.7	94.1	445.3	78.5
	1981-82	448.6	101.3	527.1	101.3	441.6	85.4
	1982-83	478.6	98.4	564.0	98.4	467.1	96.8
	1983-84	488.7	102.0	585.5	102.0	484.2	101.3
	1984-85	499.6	103.0	600.9	103.0	498.7	102.2

(1) Stocks data are based on an aggregate of different marketing years; Import-export data represents trade data.

(1) Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les données des importations-exportations représentent les données de commerce.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, September 14, 1984, excluding Canada.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, 14 septembre 1984, Canada exclus.

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

DONNÉES ET PRIX DE DIVERS PAYS

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans de divers pays, par campagne agricole - fin

Country or Region		Imports	Total supplies	Exports	Total utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation totale	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada	1979-80	8.5	-	13.4	4.1	7.3	2.0
(Aug.-July - août-juillet)	1980-81	11.4	-	13.4	3.5	6.7	3.2
	1981-82	13.7	-	16.9	6.0	6.8	4.2
	1982-83	14.0	-	18.2	5.6	7.3	5.2
	1983-84	10.3	-	15.5	5.5	8.0	2.0
	1984-85	10.2	-	12.1	3.2	6.9	2.0
Australia - Australie	1979-80	3.7	-	4.2	2.8	1.4	0.1
(Dec.-Nov. - déc.-nov.)	1980-81	2.7	-	2.8	1.8	0.8	0.1
	1981-82	3.5	-	3.6	2.2	1.3	0.1
	1982-83	1.9	-	2.0	0.6	1.2	0.2
	1983-84	5.4	-	5.6	3.3	1.8	0.4
	1984-85	4.4	-	4.8	2.4	1.6	0.8
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine	1979-80	9.0	-	9.4	6.0	3.3	0.2
(Mar.-Feb. - mars-février)	1980-81	6.4	-	6.6	3.4	3.0	0.1
	1981-82	12.9	-	13.0	9.1	3.7	0.2
	1982-83	9.6	-	9.8	5.8	3.5	0.5
	1983-84	9.0	-	9.5	6.1	3.3	0.2
	1984-85	9.5	-	9.6	6.1	3.4	0.2
	1985-86	10.0	-	10.2	6.5	3.5	0.2
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
United States - États-Unis	1979-80	238.4	0.3	285.1	71.4	161.1	52.7
(June-May - juin - mai)	1980-81	198.3	0.3	251.3	69.5	147.1	34.7
	1981-82	246.6	0.3	281.6	58.6	154.8	68.2
	1982-83	250.7	0.4	319.3	54.0	167.9	97.5
	1983-84	136.7	0.7	234.9	54.4	148.6	31.9
	1984-85	233.4	0.6	265.9	61.9	159.9	44.0
EEC - C.E.E.	1979-80	69.1	22.6	98.8	13.3	79.1	6.5
(Marketing year - l'an comm.)	1980-81	69.7	20.8	97.0	14.3	76.0	6.7
	1981-82	67.8	19.8	94.3	14.4	73.9	6.0
	1982-83	71.6	16.8	94.4	15.0	72.0	7.4
	1983-84	64.0	16.2	87.6	14.6	67.6	5.5
	1984-85	71.2	15.0	91.7	16.6	69.0	6.0
Eastern Europe - Europe orientale	1979-80	63.4	11.5	...	1.8	72.3	- 0.1
(July-June - juillet-juin)	1980-81	61.4	10.2	...	2.1	71.7	- 0.5
	1981-82	64.5	6.1	...	2.1	69.6	- 0.2
	1982-83	71.8	4.9	...	3.3	71.7	+ 0.9
	1983-84	67.3	3.4	...	2.6	68.2	+ 0.4
	1984-85	67.5	4.4	...	2.8	68.0	+ 0.5
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1979-80	81.1	18.4	...	-	99.5	0
(July-June - juillet-juin)	1980-81	80.5	18.0	...	-	99.5	- 1.0
	1981-82	72.0	25.5	...	-	98.5	- 1.0
	1982-83	86.0	11.3	...	-	98.3	- 1.0
	1983-84	105.0	11.5	...	-	114.5	+ 2.0
	1984-85	86.0	21.0	...	-	109.0	- 2.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1979-80	83.1	2.0	...	0.1	85.0	..
(July-June - juillet-juin)	1980-81	84.2	0.9	...	0.2	85.0	..
	1981-82	80.8	1.3	...	0.2	81.9	..
	1982-83	83.5	2.7	...	0.1	86.1	..
	1983-84	92.4	0.3	...	0.3	92.4	..
	1984-85	92.3	1.1	...	0.4	93.0	..
World(1) - Mondial(1)	1974-75	631.0	65.2	696.8	65.2	634.3	61.1
	1975-76	645.0	75.3	706.1	75.3	645.1	58.6
	1976-77	703.5	83.9	762.1	83.9	684.1	78.2
	1977-78	699.9	89.1	778.1	89.1	691.3	86.7
	1978-79	751.6	92.9	838.3	92.9	745.9	92.2
	1979-80	740.6	99.5	832.6	99.5	740.0	92.7
	1980-81	732.0	108.8	824.7	108.8	741.6	83.3
	1981-82	768.7	98.6	852.0	98.6	739.6	112.3
	1982-83	778.9	91.4	891.2	91.4	752.8	138.4
	1983-84	689.5	90.0	827.9	90.0	757.9	70.1
	1984-85	785.4	98.4	855.5	98.4	774.2	81.3

(1) These data are based on an aggregate of different marketing years; import-export data represents trade data.

(2) Les données des stocks sont basées sur un agrégat des différentes années commerciales; les données des importations-exportations représentent les données de commerce.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, September 14, 1984, excluding Canada.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, 14 septembre 1984, Canada exclus.

TABLE 18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year

TABLEAU 18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole

	Total Canada 1983-84P	August Août		Total United States 1983-84	June - August Juin - Août	
	Canada total 1983-84P	1983-84P	1984-85P	États- Unis total 1983-84	1983-84	1984-85P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	10.0	10.0	9.0	41.2	41.2	37.9
Production	26.6	26.6	21.1	65.9	65.9	70.0
Imports - Importations	-	-	-	0.1	0.1	0.1(1)
Total supplies - Ressources totales	36.6	36.6	30.1	107.2	107.2	107.9
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	5.9	5.9	5.1(1)	30.3	30.3	29.0(1)
Exports - Exportations	21.8	2.5	2.3(2)	38.9	9.5	10.9
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	9.0	28.2	22.7	37.9	67.4	68.0
	Total Argentina 1982-83	December - August Décembre - Août		Total Australia 1982-83	October - June Octobre - Juin	
	Argentina total 1982-83	1982-83	1983-84P	Australie total 1982-83	1982-83	1983-84P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	0.8	0.8	1.0	4.9	4.9	2.4
Production	14.5	14.5	12.0	8.9	8.9	21.8
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supplies - Ressources totales	15.3	15.3	13.0	13.8	13.8	24.2
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	4.4	4.4	4.5(1)	4.1	4.1	3.3(1)
Exports - Exportations	9.9	8.5	7.5	7.3	6.1	10.5
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	1.0	2.4	1.0	2.4	3.6	10.4

(1) Projected crop year figures.

(1) Les données pour la campagne agricole sont provisoires.

(2) Partly estimated.

(2) Estimation en partie.

Note: The respective crop years are: Canada, August-July; United States, June-May; Argentina, December-November; Australia, October-September.

Nota: Les campagnes agricoles respectives sont: Canada, août-juillet; les États-Unis, juin-mai; l'Argentine, décembre-novembre; l'Australie, octobre-septembre.

TABLE 19. International Oilseeds Data

TABLEAU 19. Données de divers pays sur les graines oléagineuses

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84P	1984-85P
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	690.0	607.7	848.0	721.6	936.0
Brazil - Brésil	15 200.0	12 835.0	14 750.0	15 200.0	16 000.0
United States - États-Unis	48 921.0	54 135.0	59 610.0	42 638.0	55 181.0
World - Mondial	80 940.0	85 998.0	93 306.0	79 868.0	93 699.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2 483.4	1 849.0	2 226.0	2 632.3	3 205.9
People's Republic of China - République populaire de Chine	2 384.0	4 065.0	5 656.0	4 287.0	4 000.0
World - Mondial	11 107.0	12 371.0	15 063.0	14 461.0	15 446.0
Flaxseed - Graine de lin:					
Canada	441.8	468.0	752.0	446.5	694.0
Argentina - Argentine	585.0	600.0	765.0	680.0	675.0
United States - États-Unis	201.0	198.0	296.0	175.0	192.0
World - Mondial	2 096.0	2 086.0	2 648.0	2 242.0	2 468.0
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	140.2	82.7	117.3	61.3	...
United States - États-Unis	19 712.0	25 285.0	24 634.0	20 139.0	21 772.0
World - Mondial	25 343.0	29 323.0	28 577.0	25 435.0	26 530.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 372.2	1 360.2	1 272.1	1 501.9	...
World - Mondial	2 305.0	2 142.0	2 394.0	2 664.0	2 593.0
Flaxseed - Graine de lin:					
Canada	564.6	447.8	434.6	626.7	...
World - Mondial	610.0	481.0	505.0	673.0	553.0
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	929.7	961.9	1 043.2	x	...
United States - États-Unis	27 773.0	28 032.0	30 155.0	26 753.0	26 943.0
Brazil - Brésil	13 827.0	12 829.0	13 678.0	12 500.0	13 400.0
EC-10 - CE-10	10 227.0	11 483.0	10 982.0	9 300.0	9 550.0
World - Mondial	71 946.0	74 383.0	77 991.0	73 098.0	75 923.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 003.3	945.4	904.1	1 159.3	...
Japan - Japon	1 192.0	1 189.0	1 189.0	1 110.0	1 230.0
EC-10 - CE-10	2 257.0	2 119.0	2 655.0	2 669.0	3 038.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	2 146.0	3 665.0	5 090.0	3 848.0	3 996.0
India - Inde	1 820.0	2 165.0	2 247.0	2 454.0	2 363.0
World - Mondial	10 477.0	11 986.0	14 022.0	13 700.0	13 928.0
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	5 257.0	4 745.0	3 597.0	4 057.0	4 217.0
United States - États-Unis	8 519.0	6 926.0	9 379.0	2 994.0	7 076.0
World - Mondial	16 246.0	14 927.0	16 977.0	11 233.0	15 591.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 327.9	692.4	486.4	112.0	...
World - Mondial	1 489.0	909.0	773.0	340.0	664.0
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	731.7	757.5	832.6	x	...
United States - États-Unis	22 055.0	22 362.0	24 235.0	20 662.0	21 609.0
World - Mondial	56 934.0	59 150.0	62 029.0	57 154.0	60 113.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	573.6	551.1	521.7	688.1	...
World - Mondial	6 254.0	7 278.0	8 485.0	8 257.0	8 427.0
All meals - Total - Tous les tourteaux	90 603.0	96 594.0	99 389.0	95 527.0	100 462.0
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILES					
Soybeans - Soya:					
Canada	158.9	164.3	179.3	x	...
United States - États-Unis	5 112.0	4 980.0	5 462.0	4 935.0	5 017.0
World - Mondial	12 862.0	12 992.0	13 781.0	12 990.0	13 498.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	418.2	382.1	366.2	456.4	...
World - Mondial	4 051.0	4 593.0	5 330.0	5 200.0	5 148.0
Edible oils - Total - Huiles comestibles					
Canada	577.1	546.4	545.5	x	...
World - Mondial	38 306.0	40 727.0	42 244.0	41 651.0	44 128.0

Source: USDA, FAS, excluding Canada, September, 1984.

Source: USDA, FAS, Canada exclus, septembre, 1984.

TABLE 20. Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		August 1984		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Août 1984		
			August 1983	July 1984	High	Low	Average
	1982-83	1983-84	Août 1983	Juillet 1984	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1) - 1 ocrp 13.5(1)	204.64	215.21	213.15	213.40	210.50	198.60	205.37
1 CWRS 13.5(2) - 1 ocrp 13.5(2)	229.50	238.95	239.15	248.92	248.90	241.75	244.78
2 CWRS 13.5(1) - 2 ocrp 13.5(1)	199.04	209.61	207.55	207.80	204.90	193.00	199.77
3 CWRS(1) - 3 ocrp(1)	189.04	199.61	197.55	197.80	194.90	183.00	189.77
1 CU(1)	187.01	195.61	193.55	193.80	190.90	179.00	185.77
Canada Feed(1)(8) - Canada fourrage(1)(8)	138.39	162.10	164.21	..	..	..	..
1 CWRW(2) - 1 ocrh(2)	217.57	225.35	225.55	235.32	235.30	228.15	231.18
1 CWAD(1) - 1 ocda(1)	201.98	223.19	228.35	237.46	239.06	220.10	234.79
1 CWAD(2) - 1 ocda(2)	214.83	238.44	235.54	237.46	247.80	238.75	244.97
2 CWAD(1) - 2 ocda(1)	196.98	218.19	223.35	214.35	234.06	215.10	229.79
Canada Feed, domestic(1) - Canada fourrage, domestique(1)	133.55	173.85	181.24	176.88	178.00	168.00	171.43
Oats, domestic - Avoine, domestique							
1 CW(1) - 1 oc(1)	148.76	160.76	147.64	166.50	166.50	166.50	166.50
1 Ex Feed(1) - 1 Ex fourrage(1)	140.26	152.26	139.14	158.00	158.00	158.00	158.00
1 Feed(1) - 1 fourrage(1)	101.79	136.03	139.03	144.10	142.40	130.10	136.29
Barley - Orge							
1 CW Six Row(1) - 1 oc à six rangs(1)	163.33	181.27	173.73	191.24	216.00	216.00	216.00
2 CW Six Row(1) - 2 oc à six rangs(1)	162.37	180.27	172.73	190.24	215.00	215.00	215.00
1 Feed domestic(1) - 1 fourrage domestique(1)	115.78	149.92	157.45	154.80	153.20	143.70	146.97
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHE A WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(1) - 3 ocrp(1)	137.12	165.91	167.53	172.86	168.00	160.50	164.02
Canada Feed(1) - Canada fourrage(1)	132.50	164.46	166.35	171.08	167.00	158.50	162.82
Oats - Avoine							
1 CW(1) - 1 oc(1)	99.22	133.53	106.36	132.31	133.60	129.00	131.80
1 Ex Feed(1) - 1 Ex fourrage(1)	97.32	132.53	105.36	131.31	132.60	128.00	130.80
1 Feed(1) - 1 fourrage(1)	94.83	127.73	100.88	124.22	122.70	118.25	120.56
Barley - Orge							
1 CW Six Row(1) - 1 oc à six rangs(1)	114.74	135.82	121.35	134.11	138.10	130.20	134.48
2 CW Six Row(1) - 1 oc à six rangs(1)	114.74	135.82	121.35	134.11	138.10	130.20	134.48
1 Feed(1) - 1 Fourrage(1)	100.12	130.12	113.19	129.00	130.10	122.70	126.75
1 Feed(3) - 1 Fourrage(3)	91.16	118.82	106.78	119.95	135.00	124.00	128.45
Rye - Seigle							
1 Canada(1)	120.64	142.50	148.04	133.52	138.25	130.50	134.13
3 Canada(1)	91.05	112.50	118.04	103.52	108.25	100.50	104.13
Flaxseed - Graine de lin							
1 Canada(1)	293.98	364.13	349.31	339.04	364.90	344.25	357.49
3 Canada(1)	259.97	330.32	314.31	318.32	329.90	309.25	322.49
Canola - Rapeseed - Graine de colza							
1 Canada(1)	291.77	417.45	348.64	401.45	403.20	344.00	382.30
1 Canada(2)	307.03	455.44	368.64	525.26	500.50	369.80	401.59
2 Canada(2)	291.77	439.92	355.64	512.26	487.50	356.80	388.68
ONTARIO MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION DE L'ONTARIO							
Soybeans - Graine de soya							
2 Canada(4)	245.59	345.67	361.32	306.47	307.20	275.60	291.94
Corn - Maïs							
2 CE(4) - 2 ec(4)	116.54	160.03	165.68	171.27	181.50	170.50	176.00
Wheat - Blé							
2 CEWW (5) - 2 echh(5)	208.10	214.50	209.52	221.07	...	...	219.29
OIL AND MEAL PRICES(6,7) - HUILE ET TOURTEAUX PRIX (6,7)							
dollars per cwt. - dollars par cwt.							
Soybean oil - Huile de graine de soya	25.75	41.47	39.23	47.86	...	...	45.66
Canola-Rapeseed oil - Huile de graine de colza	22.29	34.89	24.67	45.07	...	...	41.15
dollars per ton. - dollars par ton.							
Soybean meal - Tourteaux de graine de soya	230.02	267.70	320.80	242.04	...	...	229.49
Canola-Rapeseed meal - Tourteaux de graine de colza	163.92	167.63	191.59	151.85	...	...	140.76

(1) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(2) Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

(3) Basis in store Alberta. - En entrepôt à Alberta.

(4) Producers price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham.

(5) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(6) Crude degummed oil. - Huile de soya brute dégommée.

(7) F.O.B. plants. - F.O.B. usine.

(8) CWB quotations for Canada Feed wheat ceased November 31, 1983. - Cotes de vente CCB de blé fourrageur ont été cessées au 31 novembre, 1983.

TABLE 21. Cash Grain Prices United States

TABLÉAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		August 1984		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Août 1984		
	1982-83	1983-84	August 1983	July 1984	High	Low	Average
			August 1983	Juillet 1984	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des E.-U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14%(1)	151.81	157.97	160.20	159.47	157.72	144.68	150.28
1 DNS 14%(2)	170.98	176.00	178.94	177.84	173.43	166.82	170.12
2 DNS 14%(3)	174.01	177.75	182.62	176.74	174.53	169.39	171.96
1 HRW 12%(1)	147.50	152.86	152.49	145.87	143.03	133.29	138.16
1 HRW 12%(4)	145.48	144.80	145.14	136.69	144.13	136.96	140.36
1 HRW(5)	157.17	152.70	153.22	146.98	155.80	147.62	152.12
2 HRW(3)	163.11	153.22	162.41	145.14	155.80	148.08	152.49
2 SRW(5)	128.97	139.90	145.87	133.38	142.75	130.53	136.69
2 SRW(6)	129.25	139.90	145.51	131.73	141.10	131.64	137.70
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	158.73	176.86	185.19	167.92	180.04	163.51	170.85
1 SW(2)	161.12	143.82	149.18	137.06	139.63	134.48	137.42
Oats - Avoine							
2 heavy(7) - 2 lourde (7)	105.64	123.85	116.07	119.31	118.01	111.53	114.77
Barley - Orge							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	88.53	120.57	116.20	120.34	108.40	98.75	106.10
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	116.62	138.48	130.90	107.48	122.17	118.96	120.80
3 or better, malting (q.t. 65% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole (7)	114.52	133.43	126.77	131.36	124.01	98.75	113.91
Rye - Seigle							
1 Rye(7) - 2 Seigle(7)	99.08	98.58	100.78	89.37	85.43	80.70	82.28
Corn - Maïs							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	102.59	131.95	140.54	128.75	129.91	118.50	124.40
2 " (7) " (7)	103.54	130.18	135.82	131.49	129.82	120.66	126.77
2 " (4) " (4)	109.90	134.41	140.15	133.06	133.66	122.63	129.91
2 " (6) " (6)	116.00	146.35	153.93	141.33	143.00	133.85	138.08
2 white(4) - 2 Blanc (4)	120.47	184.80	157.08	179.52	171.25	163.38	167.31
Soybeans - Soya							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	210.30	287.67	302.77	244.72	249.86	223.04	236.63
1 " (4) - 1 jaune(4)	213.64	292.91	307.55	253.53	250.96	237.73	245.82
2 " (5) - 2 jaune(5)	223.86	300.41	314.90	252.80	248.49	238.47	242.14
2 " (6) - 2 jaune(6)	225.25	300.08	317.84	256.66	264.19	239.57	251.33
1 " (7) - 1 jaune(7)	213.17	287.67	299.83	249.12	249.68	228.36	239.20
Flaxseed - Graine de lin							
1 flaxseed(7) - 1 graine de lin(7)	216.46	285.71	242.11	251.56	271.64	240.15	262.98
Sunflowerseed - Graine de tournesol							
1 sunflowerseed(7) - 1 graine de tournesol(7)	207.39	317.88	293.21	...	...	...	...
1 sunflowerseed(1) - 1 graine de tournesol(1)	213.02	342.41	293.43	...	...	...	...
Sorghum - Sorgho							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	103.62	116.92	125.44	109.13	108.25	99.21	104.50
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	115.93	129.80	136.02	112.21	112.66	103.84	107.14
Exchange rate(9) - Taux du change(9)	1.23	1.26	1.23	1.32	...	...	1.30

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.o.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en large à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S. - La Banque du Canada, taux immédiat moyen du midi, E.-U.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - Dark Northern Spring.

HRW - Hard Red Winter.

SRW - Soft Red Winter.

HAD - Hard Amber Durum.

SW - Soft White Winter.

WC - White Club Winter.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, August 1984

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Août 1984

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars per tonne métrique				
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHE A WINNIPEG					
Wheat - Blé					
October - Octobre	163.50	155.50	160.43	106.76	594.42
December - Décembre	159.00	153.50	156.38	21.53	294.12
March - Mars	158.90	152.90	155.82	10.98	181.32
May - Mai	158.90	151.50	155.65	6.20	35.50
July - Juillet	...	...	...	.00	.00
Oats - Avoine					
October - Octobre	125.60	121.00	123.80	87.10	549.30
December - Décembre	122.80	119.80	121.44	26.14	547.90
March - Mars	125.80	123.00	124.48	11.42	304.16
May - Mai	126.90	124.70	125.77	.00	.00
July - Juillet	...	...	...	.00	.00
Barley - Orge					
Thunder Bay:					
October - Octobre	133.10	125.20	129.38	433.50	2 581.12
December - Décembre	133.40	126.00	129.57	185.90	2 444.30
March - Mars	135.50	128.50	132.16	55.86	763.60
May - Mai	137.00	130.00	133.96	6.24	155.78
July - Juillet	137.00	132.00	135.07	.20	1.00
Alberta:					
September - Septembre	135.00	126.00	129.33	.00	.00
November - Novembre	136.00	129.20	131.89	.00	.96
February - Février	135.50	130.00	131.00	.00	.00
April - Avril	...	...	...	...	...
June - Juin	...	...	...	...	...
Rye - Seigle					
October - Octobre	143.00	133.80	137.68	289.48	904.06
December - Décembre	147.50	138.30	142.01	178.30	586.34
March - Mars	153.00	145.00	148.50	48.32	54.98
May - Mai	156.00	147.00	152.89	.30	.60
July - Juillet	...	...	...	.00	.00
Flaxseed - Graine de lin					
October - Octobre	371.20	353.00	364.67	146.06	811.00
December - Décembre	380.20	362.00	373.53	176.94	1 499.58
March - Mars	394.20	377.00	386.92	5.56	61.64
May - Mai	402.00	385.00	394.67	54.08	158.12
July - Juillet	402.00	394.00	400.39	.50	2.00
Rapeseed - Canola - Graine de colza					
September - Septembre	403.20	379.00	387.98	128.38	729.34
November - Novembre	406.80	386.80	395.16	629.44	3 750.24
January - Janvier	415.50	394.00	403.45	206.10	1 724.44
March - Mars	422.50	401.40	411.42	67.82	579.50
June - Juin	434.50	413.50	422.98	6.62	45.06

MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE

Wheat - Blé

September - Septembre	146.52	135.95	140.92	4 903.04	11 833.48
December - Décembre	148.81	139.53	144.25	2 192.29	10 305.44
March - Mars	149.91	141.28	145.84	364.14	3 372.81
May - Mai	148.47	142.75	146.99	82.84	834.29
July - Juillet	147.88	140.54	144.86	7.25	107.77

(1) American prices quoted in \$U.S.
(1) Prix des E.-U. cotés aux \$E.-U.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, August 1984 - Concluded

TABLÉAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Août 1984 - fin

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000	- tonnes métriques
	dollars par tonne métrique				
CHICAGO BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
September - Septembre	130.53	123.18	127.54	11 266.15	46 359.84
December - Décembre	137.61	27.68	133.35	26 337.58	81 635.36
March - Mars	141.65	30.81	136.91	5 054.74	23 789.66
May - Mai	142.11	130.62	136.78	868.99	5 971.36
July - Juillet	136.59	125.66	131.59	298.15	3 259.61
Oats - Avoine					
September - Septembre	116.23	109.26	112.21	526.90	3 164.39
December - Décembre	116.39	111.53	114.47	649.27	4 086.41
March - Mars	117.69	112.66	114.90	142.73	1 087.65
May - Mai	117.36	111.69	114.47	20.51	170.95
Corn - Maïs					
October - Octobre	120.27	113.97	117.06	30 386.88	118 112.03
December - Décembre	113.87	108.75	111.66	59 178.83	221 637.46
March - Mars	116.53	112.00	114.61	7 670.13	56 163.59
May - Mai	119.19	114.86	116.98	2 258.04	15 219.99
July - Juillet	120.57	116.23	118.17	1 369.63	10 242.12
Soybeans - Graine de soya					
August - Août	250.41	226.71	237.05	6 522.89	6 379.87
September - Septembre	244.16	225.06	234.27	15 286.57	33 292.65
November - Novembre	243.61	224.32	233.67	81 344.69	98 444.77
January - Janvier	248.11	229.37	238.41	4 536.70	21 278.61
March - Mars	253.53	234.79	243.74	1 273.82	11 220.84
May - Mai	257.21	238.83	247.43	1 428.92	3 704.17
July - Juillet	259.04	240.85	249.39	461.71	3 583.47
	dollars per ton - dollars par tonne			tons - '000 - tonnes	
Soybean meal - Tourteaux de soya					
August - Août	160.60	149.50	156.43	...	...
September - Septembre	162.60	150.40	156.77	...	...
October - Octobre	164.70	152.70	159.02	...	...
December - Décembre	170.60	158.00	164.27	...	...
January - Janvier	173.00	161.00	166.92	...	...
March - Mars	175.30	164.50	169.97	...	...
May - Mai	179.50	168.50	174.28	...	...
July - Juillet	183.50	173.50	177.61	...	...
	dollars per cwt. - dollars per cwt			pounds - '000 - livres	
Soybean oil - Huile de soya					
August - Août	29.18	26.53	27.84	...	...
September - Septembre	28.38	26.10	27.25	...	...
October - Octobre	27.62	25.08	26.46	...	...
December - Décembre	27.15	24.28	25.86	...	...
January - Janvier	27.21	24.55	25.88	...	...
March - Mars	27.20	24.70	25.90	...	...
May - Mai	27.25	24.60	25.92	...	...
July - Juillet	27.25	24.85	25.99	...	...
	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique			metric tonnes - '000 - tonnes métrique	
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
September - Septembre	137.61	133.29	135.50	10 327.76	38 771.54
December - Décembre	139.72	134.48	137.26	9 769.16	37 432.40
March - Mars	141.37	133.20	137.84	2 215.62	11 145.31
May - Mai	141.10	131.91	137.26	155.95	840.28
July - Juillet	137.42	127.87	132.92	30.21	144.79

(1) American prices quoted in \$U.S.

(1) Prix des E.-U. cotés aux \$E.-U.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010678399